

BESAN A SU SALVADOR



Juana Castro se esconde

Por temor a ser secuestrada por los comunistas

«PROFUNDO DOLOR» DE FIDEL

MEJICO, 2. (Efe). — Juana Castro, la hermana del Primer Ministro cubano, ha tenido que ocultarse para eludir un secuestro por agentes comunistas, que han logrado llevarse ya a más de dos mil personas, tras cuya «búsqueda» andaban desde esta capital a La Habana.

«PROFUNDO DOLOR» DE FIDEL

La Habana, 2. (Efe). — El Primer Ministro Fidel Castro, declaró que la huida de su hermana Juana a Méjico le ha causado un «enluy amargo y profundo dolor».

En una recepción celebrada en la Embajada canadiense, el Primer Ministro cubano dijo que las acusaciones contra el Gobierno cubano, formuladas por su hermana, habían sido «redactadas en la Embajada de los Estados Unidos en Méjico». «Las declaraciones contienen toda la infamia que el imperialismo ha concebido contra la revolución cubana», añadió Castro en un comunicado escrito.

«Los funcionarios de la Embajada norteamericana no tienen el menor escrúpulo en recurrir a un procedimiento bajo y repugnante que sobrepasa los límites universalmente aceptados».

Castro se negó a demostrar las acusaciones contra la Embajada norteamericana.

RUSIA APOYA A INDONESIA

Yakarta, 2. (Efe). — El Viceprimer Ministro soviético Anastas Mikoyan ha salido de esta capital después de su visita oficial de once días durante los cuales ha conseguido que Indonesia apoye a los rusos en la conferencia afroasiática a cambio del envío soviético de armas al Gobierno de esta capital y el apoyo ruso a sus pretensiones antimalasias.

Mikoyan dijo antes de partir que Rusia continuará enviando armas modernas a Indonesia para apoyar sus esfuerzos de aplastar a la Federación Malasia.

LA GUERRA EN LAOS

Londres, 2. (Efe). — Las fuerzas pro-comunistas laosianas han derribado dos aviones norteamericanos T-28 y causado daños a...

(Continúa en la pág. siguiente)

«Vivir en Paz», de Juan Bonet, Premio Nacional periodístico

EN EL CONCURSO ESPAÑA 64, XXV AÑOS DE PAZ, CONVOCADO POR EL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

En nuestra última edición dimos la buena noticia para nuestro diario...



En la tercera página de este número y en el lugar de la sección habitual de J. Bonet reproducimos el artículo «Vivir en Paz» premiado.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 3 de Julio de 1964

AÑO XXVI — N.º 7.444 — DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958 — PRECIO 2.— PTS.

«EL CIELO ASISTA A INGLATERRA SI WILSON LLEGA A GOBERNAR»

Toda la prensa inglesa, excepto la comunista, condena la actitud del jefe laborista con respecto a España

Un buen número de diarios incluyen en su información, las declaraciones hechas ayer en Madrid por el Ministro español de Marina, Almirante Pedro Nieto Antón, subrayando especialmente su mención de que razones de elemental «prudencia política» habían hecho aconsejable cancelar el trato tras la injustificada intervención del Muy Honorable Mr. Herald Wilson.

Diferentes periódicos insertan asimismo comentarios editoriales sobre el asunto, mientras que otros incluyen opiniones de sus comentaristas políticos y militares.

«The Guardian», liberal independiente, encabeza la primera plana con una amplia información

LONDRES. (Del correspondiente de Efe). — CON UN EXTRAORDINARIO DESPLIEGUE DE TITULARES, TODOS LOS PERIODICOS DESTACAN LA CANCELACION DE LAS NEGOCIACIONES CON ESPAÑA, PARA EL SUMINISTRO DE PATENTES Y MATERIAL NAVAL, ASI COMO LAS REPERCUSIONES POLITICAS QUE ENTRANA EL CASO.

sobre los discursos pronunciados ayer por el Primer Ministro y por el dirigente de la oposición, Mr. Wilson, seguida de un relato sobre las mociones y contramociones parlamentarias presentadas ayer en la Cámara. En páginas interiores publica un resumen de todo el asunto.

«The Financial Times» también encabeza la primera plana con una amplia información sobre los discursos pronunciados y las discusiones políticas, a las que añade un artículo de su comentarista

militar evaluando las pérdidas de varios millones de libras que la cancelación representaría para el almirantazgo y la industria británica.

El editorial de este periódico dice «el mes pasado, cuando Mr. Wilson atacó al Gobierno por proponer vender licencias navales a España Mr. Butler expresó su esperanza de que el ataque no hiciera el contrato imposible. Ahora parece claro que eso es lo que se ha conseguido: los españoles, temerosos de que cualquier acuerdo pudiera ser cancelado si el partido laborista llegase al poder en el próximo Otoño, han suspendido las negociaciones».

Por su parte el «Daily Telegraph», órgano conservador se ocupa con gran amplitud y detalle por los diversos aspectos del caso, incluyendo versiones más completas de cada uno de ellos, al tiempo que añade nuevas facetas del mismo, como por ejemplo, los temores de una firma británica privada, actualmente en tratos con el Gobierno español, ante la posibilidad de que todo esto le ocasionara la pérdida de un contrato subasta, por valor de veinte millones de pesetas. Incluye igualmente un comentario de su articulista satírico «Peter Simple», en el que dice, «Normalmente —supongo ya— cuando dirigentes socialistas como Herald Wilson sueltan los gritos de cacatúa de una época pasada, e insultan a naciones amigas con anticuadas acusaciones de «fascismo» (y vaya usted a saber lo que esto quiere decir en 1964...), no esperan realmente ninguna reacción, a parte del automático aplauso de los más recalcitrantes y simples electores socialistas y «compañeros de viaje». Estos dirigentes deben quedarse atónitos, cuando una de estas naciones que los han sufrido tan largo tiempo, osa de hecho replicar a los insultos, como lo ha hecho España, al cancelar el contrato por virtud del cual nuestro país hubiera contribuido a construir nuevas fragatas para la armada española».

«Peter Simple» continúa ironizando agudamente, a costa de la comparación que los laboristas pretenden hacer entre el comercio con Indonesia y con España «Como idiotez —dice— este argumento es difícil de superar. Nos encontramos virtualmente en guerra con Indonesia. No existe la más ligera posibilidad de que entremo en guerra con España, a no ser, desde luego que una revolución comunista derribase al régimen de Franco e instale un Gobierno que, al fin, consiguiera la aprobación del partido socialista británico».

El «Daily Mail», conservador publica igualmente una información destacada en primera plana a la que añade un comentario de su columnista John Dickie, el cual manifiesta su sospecha de que la cancelación haya tomado a Mr. Wilson como pretexto, mientras que en el fondo lo que se pretende es favorecer a Francia. En su (Continúa en la pág. siguiente)

Se reúne el Pleno del Consejo de Ministros

BAJO LA PRESIDENCIA DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

Ha quedado completo el proceso autonómico de Guinea Ecuatorial

MADRID. — Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo el pleno del Consejo de Ministros.

El consejo examinó y aprobó el texto articulado de la ley de bases de régimen autónomo de la Guinea Ecuatorial, de 28 de Noviembre de 1963, con lo que, elegidos ya los órganos de gobierno que aquella prevé, ha quedado completo el proceso autonómico de aquellos territorios.

Se acordó el nombramiento de don Pedro Latorre Alcubierre como Comisario General del Gobierno en aquella región, y de don Víctor Suanzes Díaz como comisario general adjunto.

LA COMISION DELEGADA DE ASUNTOS ECONOMICOS Bajo la presidencia de S. E. el Jefe del Estado, se ha reunido en el Palacio de El Pardo la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos.

La comisión fué informada del ritmo de la ejecución del plan de Desarrollo durante el primer cuatrimestre del año en curso, comprobando la marcha satisfactoria sobre las previsiones, inicialmente superadas en numerosos sectores. La comisión acordó aprobar la resolución de la primera fase del concurso convocado para la concesión de los beneficios aplicables a las empresas que se instalen en los polos de promoción y desarrollo industrial. Han sido aprobadas 351 solicitudes, se han desestimado 208 y se ha aplazado la resolución de 132 instancias para recibir ampliación de datos sobre las mismas. Esta resolución será publicada en el Boletín Oficial del Estado.

La comisión estudió diversos otros informes de la Administración y resolvió expedientes en materias de su competencia, en particular tarifas, planes provinciales y autorizaciones de inversión de capital extranjero.—Ciña.

Mercado de adolescentes

Moscú, 2. (Efe). — Todavía se venden adolescentes para el matrimonio en el sur de Rusia, hasta por 200 rublos, según informa el órgano del partido comunista «Pravda».

Añade el periódico que los funcionarios se hacían los sordos ante tales supervivencias feudales en la caucásica República autónoma de Chechen-Ingush y pide que se ponga en marcha una campaña antirreligiosa entre los retrasados pastores y campesinos musulmanes de la región.

ORIGINAL FORMA DE BUSCAR NOVIA

Pinchbeck West (Inglaterra), 2. (Efe). — Brian Cole lanzó al Mar del Norte 1.282 botellas, pidiendo en cada una de ellas a la persona que las encontraran que fuese su novia. Según el último recuento, 381 muchachas escandinavas se contestaron afirmativamente.

Brian, que cuenta 33 años, declaró que reduciría las candidaturas a cinco después de efectuar un viaje de once días por Suecia, en el que recorrió 4.000 kilómetros. Ha declarado que Ingabritt Granberg, de 21 años iría pronto a Inglaterra para visitarle.

Casi desnudan a «El Cordobés» las muchachas mejicanas

MEJICO, 2. (Efe). — Casi un centenar de entusiastas muchachas, admiradoras del diestro español Manuel Benítez «El Cordobés», se abalanzaron sobre el torero para destrozarle toda la ropa y pretender inclusive dejarle sin su característico mechón.

Las fuerzas de seguridad establecidas en el aeropuerto no pudieron contener a la enardecida multitud que saltó a la pista y a codazos y empujones se arrojó sobre el diestro cordobés para darle una de las más entusiastas bienvenidas de que se tiene memoria en Méjico.

Benítez vestía ropa de «sport», pero al llegar al departamento de inmigración llevaba encima meros andrajos. Su traje había sido destrozado por las entusiastas admiradoras que desean guardar un recuerdo de él. Sólo cuando hubo pasado esta racha de entusiasmo el famoso torero pudo saludar a amigos y admiradores que acudieron a esperarle al aeropuerto.



ESTAS SON LAS ELEGIDAS



Ofrecemos hoy dos bellas fotografías de la nueva «Miss Naciones» y su corte de honor, elegidas durante la «movidísima» fiesta celebrada anteanoche en «Tagomago». Una fiesta que recuerdan con indignación la mayoría de los asistentes, por considerar que el jurado otó en la «herradura» muchos más golpes que el «clavo». En este número nuestro redactor Antonio Pizá sigue comentando lo sucedido.

La sesión constitutiva del X Consejo Nacional del Movimiento

Ha sido convocada por Solís y tendrá lugar el día 6

Madrid, 2 (Pyresa).— El Ministro Secretario General, José Solís, ha convocado a los consejeros nacionales para la sesión constitutiva del X Consejo Nacional del Movimiento, que tendrá lugar el próximo día seis a las dieciocho horas, en el Palacio del Consejo.

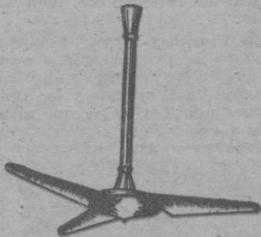
Esta reunión plenaria de la alta cámara política se desarrollará de acuerdo con el siguiente orden del día: Lectura del acta de la sesión anterior; Informe de la secretaría; Constitución de la Comisión Permanente; Designación de comisiones; Plan de trabajo, y discurso del Ministro Secretario General.

El juramento de los nuevos consejeros se celebrará ante el Jefe Nacional del Movimiento en el Palacio de El Pardo, la mañana del mismo día.

Detenga el calor

adquiriendo el ventilador adecuado a sus necesidades

GRAN VARIEDAD DE MODELOS Y MARCAS



De venta en

Casa José Buades

Pl. Roserio, 1

Finanzauto SAVA AUSTIN



CAMIONES Y VOLQUETES

Caja + Carga	Potencia	Motor
2.500 Kg.	56 HP.	BMC
4.100 Kg.	68 HP.	BMC
6.100 Kg.	77 HP.	BMC
7.000 Kg.	107 HP.	BMC
7.000 Kg.	125 HP.	BMC

ENTREGAS INMEDIATAS

Facilidades de pago hasta 36 meses con intereses estrictamente bancarios

Distribuidor en España

Finanzauto

Concesionario para Mallorca
Comercial GARAGE SEGURA
Avda. de A. Rosselló, 60 - Palma de Mallorca

COMENTARIOS DE LA PRENSA INGLESA

(Viene de la página anterior) comentario editorial, el periódico opina: Los laboristas dicen que el vender autobuses y otros productos a Cuba es no solamente conveniente para la Gran Bretaña, sino también para la paz mundial y sin embargo, digase lo que se diga del régimen político de Cuba, malamente puede calificarse de democrático. ¿Cómo reconcilia esto el "labour party" con sus críticas al comercio con España? para un partido que espera formar el próximo Gobierno —concluye el editorial— el laborista está demostrando una lamentable inconsistencia.

El periódico independiente "The Times" además de la información que publica en lugar destacado, incluye un editorial, en el que comienza recordando el debate sobre asuntos exteriores en los Comunes y las intervenciones del dirigente de la oposición en el mismo "Mr. Wilson estaba hablando" —dice— con la autoridad de alguien que pudiera ser Primer Ministro dentro de unos meses. No puede por tanto sorprender al que los españoles hayan decidido no seguir adelante con el trato.

En cuanto al "Daily Express", diario conservador-independiente, además de la información, pregunta en una breve nota editorial, cual sería la actitud de Mr. Wilson respecto a lo que los turistas británicos gastan anualmente en España. «Van a prohibir el señor Wilson y sus amigos, si llegan al poder algún día, las vacaciones en la Costa Brava?».

El "Daily Sketch", también conservador, dice entre otras cosas en un editorial «no siendo capaz de desmentir el que sus precipitadas palabras, pronunciadas el mes pasado en la Cámara de los Comunes, hayan costado a la Gran Bretaña un valioso contrato de exportación, Mr. Wilson intenta pretender ahora que esto no tiene gran importancia. ¿A quién cree que engaña?, si este es el daño que puede hacer Mr. Wilson en la oposición, el cielo asista a Inglaterra si algún día toma el Gobierno».

"New Daily", del grupo conservador-independiente publica un editorial, en el que se dice «los españoles han puesto en claro que la única razón por la que el contrato irá a parar a Francia o a los Estados Unidos, ha sido el vociferante ataque socialista que se les ha lanzado desde nuestro país. De hecho están preocupados sobre el futuro político de tratos semejantes bajo un gobierno socialista».

Como es natural, el periódico comunista "Daily Worker" se muestra favorable a la posición de los socialistas británicos.

WILSON, IRRESPONSABLE
Londres, 2. (Por teléfono del corresponsal de Pyresa, José Luis Avendaño).— Ya han comenzado los primeros encuentros entre el Jefe del Gobierno y el de la oposición, a cuenta de las fragatas para España. Fragatas que ya comienzan a alejarse de la perspectiva —como ayer nos atrevimos a predecir— para dar lugar a una batalla general sobre principios políticos.

Juana Castro

(Viene de la página anterior) otros dos en Laos, anuncia la agencia de noticias comunista Nueva China. Los pilotos de los dos aviones derribados han sido hechos prisioneros, según la agencia.

La agencia china citando a la emisora «La Voz de Laos» dice que a las 5 de la tarde del día 30 de junio cinco aviones T-28 penetraron en el territorio dominado por los comunistas en la zona de la provincia de Kleng Khuang, bombardeando y ametrallando diversos puntos, entre ellos la carrera número siete.

Sir Alec Douglas Home pronunció un discurso en la noche del miércoles, acusando a Mr. Wilson de irresponsable. Añadiendo que siempre había considerado un peligro nacional la existencia de un Gobierno laborista, ahora, incluso como posición, se ha convertido en un desastre para la nación.

«¿Cómo es posible —se preguntaba Sir Alec— que tres cuartos de millón de ciudadanos británicos vayan por su propia voluntad de vacaciones a España y, sin embargo, la Gran Bretaña no pueda aceptar la posibilidad de un trato comercial con la marina española? Al mismo tiempo, Mr. Wilson estaba pronunciando otro discurso en que hablaba de España, del comercio con Rusia y de muchas cosas que no tienen nada que ver con ello, para acabar con lo que parece su tema favorito de los últimos días: Gibraltar. Mr. Wilson que es un infatigable buscador de islas, islotes y arrecifes que liberar de sus colonialistas explotadores, hace una excepción al llegar a Gibraltar».

LO DE GIBRALTAR

«El hecho de que Mr. Wilson haya arrastrado a Gibraltar dentro de esta discusión —decía el "Telegraph"— es una irresponsabilidad crasa. Los españoles son unánimes en reclamar la devolución del peñón a España, pero su Gobierno se ha contentado durante años con mantener esta cuestión en el plano de «diálogo amistoso» con la Gran Bretaña. Mr. Wilson, ahora, nos hace correr el riesgo de que se convierta en controversia violenta. Sin embargo, la economía de Gibraltar depende de la entrada sin restricciones de mano de obra española. Si las autoridades españolas decidieran ponerse molestias, sería difícil para Mr. Wilson, y el partido laborista, evitar que les echaran la culpa de ellos».

En el día de ayer, esos discursos provocaron grandes discusiones en la Cámara de los Lorens, donde el jefe de la minoría laborista, Lord Alexander, acusó a Sir Alec de haber defendido el sistema de partido único al considerar peligrosa la existencia de un Gobierno de ese color.

FORMENTA EN LOS COMUNES

Pero donde amenaza convertirse en tormenta es en la Cámara de los Comunes. Efectivamente, la protesta de Mr. Wilson por el comercio con España ha venido en el preciso momento en que un numeroso grupo de diputados presentaba un proyecto en la Cámara para la completa libertad de comercio con Cuba.

Inmediatamente, un grupo de conservadores ha presentado una enmienda a ese proyecto, en la cual piden que los mismos principios se apliquen al comercio con España. Más de setenta diputados conservadores han firmado ya el proyecto, al que ayer hacíamos mención, en el que protestan por la irresponsable intervención de Mr. Wilson.

Los conservadores se sienten satisfechos de la manera que Sir Alec ha enfocado la cuestión y más, sus estudios sobre música

creen que Mr. Wilson ha cometido un error que le puede costar muchos votos, tanto entre las uniones, cuyos afiliados se encontrarán sin trabajo al no hacerse ese convenio con España, como entre los que veranean en España, aunque sean laboristas.

La opinión general sigue siendo que esta cuestión continuará en

primera fila hasta las elecciones, no limitada, naturalmente, a la cuestión de esas fragatas, sino a las opiniones comerciales y económicas de Mr. Wilson. Pero, en todo caso, los ánimos están muy excitados en estos momentos, y o menos que los calores veraniegos los calmen un poco, vamos a tener mucho que hablar de ello.

Don Julio Casares muno ayer en Madrid

El ilustre secretario de la Real Academia de la Lengua contaba 87 años de edad

Madrid, 2. (Cifra).— A consecuencia de un coma cerebral ha fallecido en su residencia de Madrid don Julio Casares, Secretario de la Real Academia Española. Contaba 87 años de edad.

En el momento de producirse el óbito se hallaban a su lado sus hijos y su secretario. El sepelio tendrá lugar esta tarde a las seis.

DATOS BIORAFICOS

Don Julio Casares, nació en Granada el año 1877, desde muy joven se dedicó a los estudios sobre la lexicografía en los que muy pronto fue una autoridad. En 1915 la aparición de su libro «Crítica profana»: Valle-Inclán, Azorín, Ricardo León, le abrió las puertas de todas las revistas y periódicos nacionales que solicitaron su colaboración. En el diario «ABC» hizo la crítica de libros durante largo tiempo. En 1919 fue elegido Académico de la Real Academia Española, donde desempeñaba actualmente el cargo de Secretario Perpetuo. Su discurso de ingreso en la corporación versó sobre el tema «Nuevo concepto del Diccionario de la Lengua».

Le contestó don Antonio Maurer en brillante pieza oratoria.

En este discurso, más tarde editado, propugnaba la abolición del sistema alfabético por el de afinidad conceptual, de las palabras. Más tarde en su «Diccionario ideológico» cumplía eficazmente el sistema propuesto. Entre sus obras, aparte de las citadas, figuran numerosas publicaciones como diversos diccionarios francés-español, español-francés, gramática inglesa, diccionarios de diferentes lenguas, etc.

Durante la época de la Sociedad de Naciones representó a España en dicha sociedad, siendo elegido por el mencionado organismo para desempeñar diversos cargos en interpretación de lenguas y en el departamento de relaciones culturales, asimismo fue nombrado director de la «Revista Pedagógica» que editaba la Sociedad en Ginebra.

El señor Casares era también un consumado violinista. Además, sus estudios sobre música

japonesa han sido seguidos con el máximo interés desde la aparición en la revista francesa «Annales de l'Alliance Scientifique» de su primer artículo acerca de este tema. Desempeñó el cargo de jefe de interpretaciones de las lenguas en el Ministerio de Asuntos Exteriores, donde tradujo más de 18 idiomas. Estaba considerado como uno de los más ilustres lexicógrafos del mundo. Era colaborador de diferentes periódicos y revistas, tratando siempre de temas de crítica literaria y de su especialidad, que fueron seguidos con gran interés por el público, ya que sabía aunar la doctrina científica con una gran amenidad en la exposición.

Su espíritu inquieto le hizo ahondar en diversos aspectos de la ciencia, pues inventó un sistema de pararrayos de enorme eficacia.

Preparó diversos trabajos sobre gramática española y sobre lexicografía.

El Secretario de la Real Academia de la Lengua fue en Granada un niño prodigio. A los nueve años de edad debutó en el Teatro Principal tocando el violín. Y los cinco primeros capítulos de sus memorias están destinados a su patria chica.

TRASLADO DE LOS RESTOS MORTALES

Madrid, 2. (Pyresa).—Esta tarde se ha verificado el traslado de los restos mortales del que fuera Secretario Perpetuo de la Real Academia de la Lengua, don Julio Casares.

Formaban la presidencia del entierro los Ministros de Educación Nacional, señor Lora Tamayo, y de Información y Turismo, señor Fraga Iribarne; los Subsecretarios de Educación Nacional y Asuntos Exteriores; el Presidente de la Real Academia de la Lengua, don Ramón Menéndez Pidal, y don Julio Casares, hijo del fallecido académico. Inmediatamente detrás formaban una segunda presidencia los hijos del escritor desaparecido, don Cristian, don Pelayo y don Lorenzo, así como su hijo político y su secretario.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Manuel Cerdó Pujol

NOTARIO, JUBILADO

Que falleció ayer, día 2, a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

P. D.

Su esposa doña Concepción Vives; hijos Francisca, Concepción, Juan Manuel y M.ª Teresa; nietos, hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familiares, ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrarán hoy, a las doce horas, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Salas, 4. No se invita particularmente. Los Excmos. y Rvdmos. Sres. Obispos de Mallorca e Ibiza, se han dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

Doña Rosa Canals Colom

(a) «MADO ROSA SOLLE»

QUE FALLECIO AYER NOCHE, A LA EDAD DE 87 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

P. D.

Sus afligidos: hijos Apolonia, Guillermo y Rosa; hijos políticos Juan Barrios, Ana Pou y Enrique Bonnet; nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta tarde, a las 7.30, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora, de La Soledad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: calle Son Nadalet, 36. (La Soledad). No se invita particularmente. El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ESPAÑA, 64

VIVIR EN PAZ



(La Paz está hecha a la medida del hombre: del hombre que trabaja, del hombre que juega, del hombre, corriente y moliente, que no desea otra cosa que vivir en paz...)

—Digamos: ese hombre que describes aquí en más bien poco ambicioso y muy apegado a las cosas de la tierra...

—Un momento, amigo. Los héroes son también hombres que desean vivir en paz. Y en el fondo de no pocas acciones heroicas, casi legendarias, no hubo otra cosa que un hombre que cerró los ojos y se lanzó a morir... por vivir en paz.

(No creo que exista, en ningún idioma del mundo, palabra más hermosa que ésta, tan breve y precisa, de paz).

—Ve toda esa buena gente que viaja cientos, miles de kilómetros, para venir a nuestro país...

—Vienen a tomar el sol, vienen a divertirse.

—Cierto. Han trabajado duro, con frecuencia en climas inhóspitos, y vienen, como tú dices, a tomar el sol, y, hasta a beber de nuestro buen vino, pero, por encima de todo, vienen a vivir en paz.

(Paz como pan, como amor, como hombre, es una palabra justa que nos atañe a todos, sea cual sea el color de nuestra piel o el color de nuestros ojos. Paz es una palabra que nos suena, que resuena en nuestro interior. No hay otra palabra de tan cordiales, entrañables resonancias en lo más hondo de nuestro ser).

—Esa buena y, a su modo, heroica gente que trabaja duro todo un año, soñando con las vacaciones de unos días, aquí y ahora, además del sol, que sale puntual y sale para todos, nos agradece, de una manera especial, ésta paz, nuestra paz.

(Hasta cuando la pierdes, la gente no hace otra cosa que soñar con ella, con la paz. Esta es una palabra sustancial. Podemos prescindir de muchas cosas, pero no se puede prescindir de la paz, y sin ella no hay ningún bien que sea posible, pues todos los bienes de la vida están supeditados a tener paz, a disfrutar, lo primero, de paz).

—Vienen porque «Spain is different», porque, a sus ojos, somos un país extraño, pintoresco, inaudito...

—¡Y tanto! Somos un país que vive en paz en un mundo que hace jornadas diarias de guerra, en un mundo que se amenaza, de extremo a extremo y con cargo a ciertas maneras democráticas, con todos los males habidos y por haber. Si, en ese mundo, la diferencia de nuestro país está muy acusada. Su pintoresquismo es haber sabido ganar la paz, haber aprendido a vivir en paz.

(Perder la paz es perderlo todo, comenzando por lo más importante, es decir, la posibilidad del amor entre los hombres, la posibilidad de desterrar el odio y la crueldad, máximos enemigos del hombre y de la paz. Sin paz no hay justicia que valga, no hay respeto que se respete, no es posible el orden ni la ley. Sin paz, todo el edificio humano se viene abajo y entre los escombros no florece otra cosa que la hierba mala, las perversiones, y el crimen).

—Acaba de inaugurarse, en Mallorca, el hotel número mil. Se anuncia la llegada de nueve millones de turistas, para este año. Se asegura que los franceses visitantes no bajarán de siete millones. He leído que...

—Es una riada.

—Si, una invasión pacífica. Esos desembarcos, en operaciones anfibia, harán vivir a la Costa Brava, a la Costa del Sol, a la ribera de nuestras islas, a toda España, en todos los puntos del mapa, su «día más largo», pero en paz, que es lo maravilloso, casi mágico o milagroso.

(Es claro: a la paz hay que ganarla cada día, cada hora,

pues la paz no es nada fácil, no se llega a la paz engañándonos con parodias de ella. A la paz hay que poder respirarla, beberla, masticarla. De esa suerte a la paz hay que llevarla en el corazón, levantarle un altar en cada casa, trabajar por ella a diario. Vivir en paz no son solo unas palabras, es, muy al contrario, toda una manera de estar, de verdad y en serio, en el mundo. En nuestro caso, casi una insultante manera de estar frente al mundo).

—Esa buena gente viene por muchas razones. Es evidente que una de ellas puede ser la de que España, ahora mismo, está «de moda».

—Si, llevamos ya bastantes años irremediablemente «bocados a estar de moda. No es tan fácil estar en paz con todo el mundo, con éstos, aquellos o los de más allá. Estar en paz, vivir en paz, es, asimismo, pagar deudas, curar heridas, deshacer estuertos... Todos los gestos visibles de la paz son gestos del más honesto, del más puro amor al prójimo...

—¿Vas a la playa?

—Es claro. También yo tengo derecho a mi trocito de paz.

Juan BONET

PREUNIVERSITARIO

—Me han dicho que desde ahora los exámenes de Preuniversitario se celebrarán en Palma, en el mismo Instituto.

—Te han informado mal. Lo que pasa es que las gestiones que en este sentido ha llevado a cabo el Director del Instituto Ramón Llull y Catedrático del mismo, don José Font y Trias, han tenido muy favorable acogida por parte del Rector de la Universidad de Barcelona, a cuyo distrito universitario pertenecemos. Font y Trias expuso ante el Rector los múltiples inconvenientes que llevan aparejados los desplazamientos de los muchachos y muchachas a Barcelona, precisamente en esta época del año en que existe tanta dificultad para hallar pasajes tanto a la ida como a la vuelta. Ello sin contar con otros inconvenientes y molestias derivados de un desplazamiento de esta naturaleza, habida cuenta la corta edad de los aspirantes al «preu».

—De modo que lo que se pretende es...

—Que el tribunal examinador venga a Palma y se celebren aquí las pruebas para obtener el Grado Superior de Bachiller que facilita para el ingreso en la Universidad.

—¿Tú crees que se va a conseguir?

—No lo sé. Pero lo que sí puedo decirte es que nuestro querido amigo Pepe Font ha hecho todo cuanto ha estado de su mano, que es decir de su gran inteligencia, para hacer realidad una aspiración que es unánime en todas las familias que tienen planteado el problema del desplazamiento de sus hijos a Barcelona para el examen del terrible «Preu».

—Si se consigue, Pep Font se merece un monumento.

—Será un agradecimiento por un acto que no te preu.

ESPIRITU

—Se han rechazado algunas obras del Certamen de Tendencias Actuales no porque fuesen malas sino porque no encajaban en el espíritu del Certamen.

—¿Y cual es este espíritu?

—Ah...!

EXITO

—La primera excursión de

Tertulia en la PLAZA MAYOR

rea de tipo colectivo a Menorca, que tuvo lugar el pasado martes organizada por una agencia de viajes de Palma ha constituido un brillantísimo éxito. Los excursionistas regresaron encantados de su visita a la isla hermana.

—El día 18 de Julio la Peña Motorista de San Juan organiza para sus socios una visita colectiva a Menorca. El año pasado estuvieron en Ibiza.

—Si no todas, algunas de las peñas o sociedades de tipo deportivo o recreativo, organizasen esta clase de excursiones, sus socios, aparte de enriquecer su cultura y experiencia contribuirían muchísimo al acercamiento entre las islas hermanas, que no solo son de nombre sino de hecho.

—La geografía nos separa.

—Esto era antes. Ahora se va a Ibiza o a Mahón en treinta minutos. Resulta que están tan cerca de Palma como Inca.

PLAY. DE PALMA

—En el Número Extraordinario de «BALEARES» que se publicará con motivo de nuestro veinticinco aniversario, se inserta un anuncio toda plana que dice textualmente lo siguiente: «La Asociación Sindical «Playa de Palma» tiene el honor de ofrecer al pueblo de Mallorca y al mundo entero la Playa de Palma limpia y urbanizada, haciendo constar que ella está al servicio del público en general sin que exista UN SOLO METRO DE PROPIEDAD PRIVADA.

—Las letras gordas son tuyas?

—No. Deje anuncio, ¿O sea has sentit ploure?

GAFIM

Un «far-west» aquí mismo



La muralla de hoteles que circunda la isla —y que sea por muchos años, y que siga la proliferación— deja en algunos lugares espacios vitales para la práctica de una especial y pintoresca equitación. El Arenal, el prodigioso Irenal que en diez o doce años ha pasado de desierto a zona turística fabulosa, es donde quizás los caballos abundan más. Los caballos y este que aquel abúlico e inadaptable camello somnoliento. Es recomendable un paseo a caballo por la arena. Se divisa a plenitud el paisaje en torno, el baño de sol es intenso, el cansancio mínimo, y de esta manera la playa adquiere más exotismo todavía, mayor pintoresquismo. Unos patines vaqueros y un sombrero de anchas alas bastarán para que la estampa cinematográfica del «far-west» surja ahí mismo, a pocos kilómetros de la Plaza de Cort, un «far-west» pacífico y de mentirijillas que galopa frente a la alineación formidable de hoteles y más hoteles de modernísimas arquitecturas que han sustituido en estas latitudes hispanas y actuales a aquellos hoteles de madera y a aquellas tumultuosas «saloons» en los que el pobre Gary Copper partía corazones y tumbaba a puñetazos a hombres como castillos... — F. J. J.

(Foto «Juanet».)

COSAS DE CALAFAT



LA ROMERIA DE SANT MARÇAL

—Encara no he vist cap «siurell» de plàstic. ¡Això es senyal de que el mon no està acabat del tot, Massip!

—(Todavía no he visto ningún «siurell» de plástico. Eso indica que el mundo no ha terminado aún, Massip!)

díganos Ud. algo BERNARDO POMAR

«Paradise of Love», seleccionada para el Primer Festival de la Canción de Mallorca

Una de las canciones seleccionadas para el primer Festival Internacional de la Canción de Mallorca es una partitura del compositor y músico mallorquín Bernardo Pomar, a quien preguntamos:

—¿Qué es exactamente tu canción?

—Es una canción melódica dentro del ritmo del «turi» lento.

—Condensa en una frase su tema.

—Es un piropo a Mallorca.

—¿Cómo la titulas?

—«Paradise of Love. (Paraiso de amor)

—¿Por qué el título es inglés?

—Porque lo es la letra.

—¿Y ¿por qué lo es la letra?

—Porque la idea central del tema fue concebida en la India, donde estuve tres años. En aquel país la lengua inglesa es la lengua de las clases más cultas. Mi



añoranza por mi lejana Mallorca y considerar la difusión de este idioma en el mundo, hizo que la letra quedara redactada en inglés.

—¿Cómo te decidiste a concursar a este Festival?

—Al verlo anunciado pensé que de aquella idea nacida en la India, podría salir una bella canción.

—¿Tienes noticia de otras canciones presentadas por mallorquines?

—Si, las de dos grandes y cordiales rivales: Antonio Mas y Miguel Aller.

—¿Y de los no insulares?

—Sé que hay los mejores compositores de España. La noble lucha por los primeros premios será muy reñida.

En este momento se incorpora al diálogo nuestro crítico musical Luis Aguiló de Cáceres. Es a él a quien preguntamos:

—¿Conoces la puntuación que obtuvo «Paradise of Love»?

—Si.

—¿Puedes decirlo?

—No.

—¿Por qué?

—Porque soy miembro del jurado y no debo revelar tal clase de información. Sin embargo, y por me insistes, te diré que fue una de las que alcanzó puntuación sobresaliente.

—¿Crees tu que esta canción tiene condiciones comerciales?

—¡, muchas.

—¿Quiénes interpretarán tu canción? —preguntamos ahora a Pomar.

—En versión rítmica Laura, seleccionada en el Concurso de T.V.E. «Salto a la Fama». Y en versión melódica el famoso cantante Alberto Cortés.

COPLAS SIN MANCHA El escándalo del siglo

El travieso Belcebú, que en todo conflicto tercia, quiso armarnos la de Grecia y también la del Perú.

Se produjo cierto amago de justificada saña, en honor de «Miss España», anteanoche en «Tagom».

Ella es bonita y formal, modelo de simpatía; y muy bien se merecía el llegar a la final.

Fue un revés extraordinario, que nadie puede entender.

El que faltase Xavier y el que faltase Cesáreo.

Los que gozan de atributos omnipotentes, debieron, en cuanto a esos dos no vieron, buscarles los substitutos.

Alguien me dijo —sin bromas y con toda la franqueza—: —Un Certamen de Belleza no es un Certamen de idiomas.

Pues muchas seleccionadas pueden poliflotas ser y en la vida proceder como tontas consumadas.

GIL ARRIBATO

PISCINAS

Recubrimiento continuo sin poros, uniones, de color inalterable.

Indestructible aún bajo las peores condiciones climatológicas.

Resistente al choque 123 Kg. cm.2

De fácil aplicación. Proteja y embellezca su piscina en 48 horas con recubrimiento EPPLE-PLASTE.

De prestigio internacional. Servicios EPPLE en todas las provincias.

Importado por **KLAEBISCH, S.A.** Av. A. Rosselló, 117-2º. Tel. 21253

INFORMACION LOCAL



Mes de Junio: 196.082 pasajeros

Señores, a las doce de la noche del 30 de Junio, se ha conseguido el pasajero 616.755, lo cual quiere decir que para alcanzar el pasajero un millón se precisa la llegada de 383.245 pasajeros más, que se prevé se producirá durante la primera semana de Agosto.

Les diré ahora que durante el mes de junio se ha conseguido un movimiento total de 196.082 pasajeros, con una cifra de operaciones que llega a los 4.102.

MÁS COMPARACIONES

El último domingo, ya les había dicho, sólo alcanzó la cifra de 14.416 pasajeros, que al lado de la lograda el domingo 14, que es la más alta, se ve muy pobre. Ese domingo, catorce se consiguió 16.142 pasajeros.

En cambio el sábado 27, logró la cifra más alta de todos los sábados de 1964, con un total de 11.406 viajeros.

Si recordamos cifras anteriores, veremos como ha ido en ascenso el movimiento del aeropuerto, pues en el mes de mayo se alcanzó el alto número de 173.882 pasajeros. Y en abril 104.170, mientras que en marzo sólo se lograba 71.643.

OTROS NUMEROS

La cantidad de pasajeros llegada del extranjero, durante los 30 días de junio, ha sido de 74.047 y 72.107 se han marchado. Lo cual determina que el movimiento internacional ha sido de 146.154, mientras que el movimiento nacional ha sido de 59.928, desdoblado en 25.512 pasajeros de entrada y 24.416 pasajeros de salida.

Y, por último, unos cálculos. Si durante los cuatro domingos de julio se lograrán 70.000 pasajeros, o sea a 17.500 de promedio, es probable que el mes alcance un total de 300.000 pasajeros, lo que permitiría certificar aquello de que el pasajero un millón estará presente en Son San Juan, antes del 8 de agosto.

A VUELO DE PAJARO

En el Iberia procedente de Madrid, llegó el señor Angel Marrero, Jefe del servicio informativo de TVE, que viene en representación del Subdirector de TVE, con motivo del próximo festival de la Canción de Mallorca.

Los organizadores de este certamen, acudieron a darle la bienvenida, y a las pocas horas de su llegada ya estaba incorporado dentro del trabajo previo al comienzo de este festival.

EL PASAJERO Crush

El jugador del R. C. D. Mallorca, Aguado, embarcó con rumbo a Madrid, para continuar viaje hacia Melilla, donde se incorporará al equipo de dicha localidad.

Aguado, que juega de extremo derecho, fue despedido por un grupo de mallorquistas, entre los que figuraban mi tocayo Sanjuan y el conocido aficionado, Avelino.



DE REGRESO

En las primeras horas del día, en un avión charter, emprendieron viaje de vuelta todos los invitados que vinieron para asistir a la inauguración de la fábrica de Cervezas Pripps Española.

Todos declararon estar sumamente contentos de haber permanecido unos días en Mallorca, y de las atenciones que han sido objeto en el poco tiempo que han estado entre nosotros.

A MENORCA

Se ha iniciado una nueva excursión desde Palma, y ayer como ya en otros miércoles, salieron de Son San Juan, en un avión de Spax, un buen número de pasajeros con destino a Menorca, que pasan todo el día en la isla vecina, y retornan en horas de la noche.

Estos viajes organizados por Viajes Barceló, se inician a las nueve y media de la mañana y finalizan a las siete de la tarde, después de haber recorrido varios puntos importantes de Menorca, como Cala Fornells, donde se llega en autocar. La playa de Santandria, que sirvió de entrada a las tropas de Richelieu, en el siglo XVIII, una visita completa a Mahón, así como un paseo en barca por el canal natural del puerto de Mahón, y algunos otros puntos más.

A MADRID

El Alcalde de la ciudad de Ibiza, don Mario Tur de Montis, quien además es Procurador en Cortes y Diputado Provincial, viajó en el caravelle de Iberia con destino a Madrid. Iba acompañado de su hija Mariana, y además muy contento de poder visitar nuevamente la capital de España.

En uno de los últimos aviones de Barcelona, llegó un compatriota mio, y además colega. Guido Silva Santisteban después de sus actividades periodísticas, radiofónicas y publicitarias, en diferentes ciudades de Alemania. Viene a pasar una temporada en Mallorca, atraído por los encantos que le han contado de esta bella y embriagadora isla. Se lamentó mucho, de no haber podido asistir a la elección de «Miss Naciones», pues conocía personalmente a «Miss Alemanas».

Entonces, quedamos en que seguiremos charlando mañana, que seguramente será de tráfico intenso, pues ya es tiempo de que julio justifique su bien ganada fama.

COCO MENESES

Enrique GUZMAN

CANTARA EN



DOS UNICAS GALAS

DOMINGO: Tarde y noche

Salón de Tendencias Plásticas Actuales

FALLO DEL JURADO

En la ciudad de Palma de Mallorca, a 2 de julio de 1964, reunidos en el Círculo de Bellas Artes los miembros del Jurado Calificador del I Salón de Tendencias Plásticas Actuales, formado por los señores Críticos de Arte, don José Bauzá, don Pedro Crespi, don Miguel Angel Colomar, don José María Forteza, don Gabriel Fuster, don Rafael Jaume y don Gaspar Sabater, actuando de secretario don Bartolomé Payeras Franch, Secretario del Círculo de Bellas Artes, se procede a la calificación del mismo.

En la sección Pintura, obtienen la Medalla de plata de Pintura las obras «Festín del Infante» de Pedro Quetglas, «Xam» por seis votos y la obra de Juan Covas, «La Madre» por dos votos.

Se procede a continuación a la elección para la Medalla de Escultura.

Ante la igualdad de votos en favor de las obras «Cogida» de Ramón Lapayese y la obra número 22 de Juan Palanqués, «Paz», el Presidente señor Colomar usa el voto de excepción y se proclama Medalla de Escultura la obra «Paz», de Juan Palanqués.

Se otorga la Medalla de Dibujo a la obra «Jinetes» de Juan Gibert por cinco votos.

Finalmente, después de la votación los resultados de las deliberaciones del Jurado en la Sección Acuarela, se concede pues la Medalla de Acuarela a la obra «Etude pour Marine Venus» de George Sheridan.

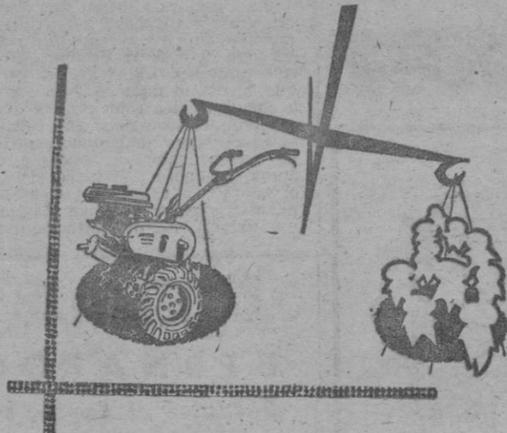
Pies dolorosos y ardientes



Refrescados y aliviados

Para eliminar la fatiga y el dolor, la hinchazón o las irritaciones y para calmar la mordedura de los callos, báñese los pies en agua bien caliente a la que se habrá añadido previamente un puñado de Saltratos Rodell. En este baño de pies vivificante desaparecerán todos sus sufrimientos. Sus pies quedarán inmediatamente refrescados y aliviados. Pruebe los Saltratos Rodell. En todas las farmacias. Doble efecto, si después de un baño de pies con Saltratos Rodell se da un masaje con Crema Saltratos. Antiséptica.

¡AGRICULTOR! Solamente quedan 4 días de Feria



MAÑANA, SABADO, LO DEDICAREMOS EXCLUSIVAMENTE A USTED PARA DARLE CUANTA INFORMACION PRECISE DEL MOTOCULTOR

MIASA - HAKORETTE

que es... ¡MAS FUERTE QUE SUS TIERRAS! DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO PARA BALEARES:

JUAN CALVO

C/ PADRE BARTOLOME POU, n.º 116. Feria de Muestras ♦ Stand 5 ♦ Sector E.

agenda

3 DE JULIO DE 1939

Procedente de Málaga llegó en tránsito, fondeando en la bahía, el buque alemán «Adolph Woermann» conduciendo 150 turistas que visitarán la ciudad. Es el inicio de una serie de próximas visitas que abren un espléndido porvenir turístico a Mallorca.

En el Velódromo de Artá se inauguró la temporada. El plato fuerte consistió en una carrera a 100 vueltas con sprint cada cinco, en la que se consagró el principiante Salom en fuerte pugna con Flaquer, que se impuso al final.

RADIO

RADIO POPULAR

1.340 Kc. — 2238 m

Programa para hoy

9,55: Apertura; 10: Club matinal; 10,30 La hora Logan; 11,30: Música sobre ruedas; 12: Angelus; 12,05: Almanaque; 12,25: Microprograma Crush; 12,30: España a ritmo de pasodoble; 12,45: El valle del destino; 13: Aperitivo con música; 13,15: Club de amigos; 13,45: Ayante; 14: Hay éxitos; 14,15: Notas y avisos; 14,30: Radio Nacional de España; 15: Avance de la mecánica; 15,15: Suite al violín; 15,30 Noticias Pepsi; 15,35: Discos para usted; 16: Cuento infantil; 15,15: Voces famosas; 16,30: Cita de orquestas; 17: El amor se toma por asalto; 17,30: Concierto en ritmo; 18: La ruta del espacio; 18,30: Caritas en las ondas; 19: La vuelta ciclista a Francia; 19,30: Emisión radiofónica escandinava; 20: Concierto selecto; 20,45: Santo Rosario; 21,05: Panorama deportivo; 21,15 Información local; 21,45: Radio Vaticana; 22: Radio Nacional de España; 22,30: Música para soñar; 23: Firmamento musical; 23,15: Buenas noches y cierre.

RADI MALLORCA

1.450 Kcs. 5 Kws

Programa para hoy

8: Apertura. Señales horarias; 8,02: Concierto ligero; 8,30: Galería breve; 9: Emisión «Adventurari regnan tuum»; Santo Rosario y Noticiario Católico; 9,30: La música alegre el trabajo; 10: Galería breve; 10,30: Radioscope; 11,30: Nuria; 11,55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Angelus; 12,03: Rosa María; 12,30: Estampas del nuevo mundo; 13: Diacomania; 13,30: Emisión de solicitados; 13,45: Hoja de calendario; 14: Hora exacta, Cartas; 14,20: Palma a las dos veinte; 14,30: Radio Nacional de España; 14,45: Noticiario local; 15,15: Desde la Quinta Anida; 15,30: Tony Dallara; 16: Emisión de solicitados; 16,15: La vida de un hombre malo; 16,30: Los trescientos segundos de Mendrolín; 16,35: Ondas femeninas; 17: Historia de un príncipe; 17,30: Fray Escoba; 18: Yo me lo guiso, yo me lo como; 18,30: Una noche en el paraíso; 19: Para ustedes, amigos; 19,35: Minutos con las ametrallas; 20: Hora exacta. Satoral para mañana; 20,03: Emisión de solicitados; 20,15: Onda deportiva; 20,25: Cupón del Ciego; 20,45: Vacaciones Famosas; 21,15: Operación Plus Ultra; 21,30: Peter Gav; 22: Radio Nacional de España; 22,15: Cotizaciones de bolsa; 22,18: Variedades musicales; 23,15: El consejo del doctor; 24: Lectura de los programas para mañana y cierre de la Emisora.

TELEVISION

Programa para hoy DE SOBREMESA

2,15: Avance de telediarario; 2,17: Primera página; 2,30: Cámara 64; 3: Telediarario; 3,20: Puño de vista; 3,10: Para vosotros; 3,40: El Inspector (capítulo

PROGRAMA NOCHE

7: Avance de telediarario; 7,03: Teleclub; 7,30: Capitán Marte; 8: Los viernes concierto; 8,30: Dibujos animados; 8,40: Campeonos; 8,55: Mundo ligero; 9: Confidencias. «Un hombre y una mujer solos»; 9,30: Telediarario; 9,50: El tiempo; 9,55: Reportaje de la XII etapa de la Vuelta Ciclista a Francia; 10,05: Bonanza; 11,05: Sospecha; 12,05: Telediarario; 12,25: El programa de mañana; 12,30: Medianoche; 12,35: Cierre.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Seguirá el buen tiempo, con ligero aumento de la nubosidad. Sin más cambios notables que señalar.

OBSERVACIONES

Temperatura máxima: 30 grados a las 10,50 horas de ayer. Temperatura mínima: 16,5 grados a las 4 horas de ayer. Humedad relativa: 69 por 100.

VIVIRA MEJOR

con LA S ACONDICIONADO FRAU lo instala

FARMACIAS DE TURNO

(De 9 mañana a 10 noche) Canals, Avda. A. Rosselló, 71 Tel. 26817; Carrió, Pl. Hornabeque, 10. Tel. 31036; (o) Castañer, Plaza Pío XII, 11 Tel. 11534; Esteva, Marimero Moll 34 (S. Cotoneret). Tel. 30322; Fornés, Bolsería 1 (final calle Colón) Tel. 12242; (o) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Tel. 14138; Jiménez, Calvo Sotelo 472 (Porto-Pi) Tel. 31386; Lladó Aragón, 416 (Ca'n Capas). Tel. 16719; Lull, Barrera 51 (Son Español). Tel. 33322; (o) Morrell, Lulio, 28 Tel. 11564; Roca Calvo Sotelo, 698 (San Agustín) Tel. 32031; Sastre, Fray Luis Jaume, 168. Tel. 51457; Sbert Conquista 4 (final San Miguel) Tel. 21425; Solivellas, San Magín, 114 (Santa Catalina) Tel. 31828

SERVICIO NOCTURNO

(De 10 noche a 9 mañana) (o) Nadal Plaza de Cort, 2. Teléfono 12636. (Abiertas hasta las 12 noche) Grimalt, Héroes de Manacor, 178. Roca, Calvo Sotelo, 698, (San Agustín). (o) Tienen servicio de oxígeno.

SERVICIO MEDICO QUIRURGICO

Del Colegio Oficial de Médicos SERVICIO PERMANENTE Vía Roma, 29. Tel. 11229

Servicio Médico Urgente «LA CRUZ BLANCA» Teléfono 16641

CUPON DEL CIEGO

271

SIGA PROSPERANDO CON

DEXION

Con el tiempo que se tarda en pedir un presupuesto le entregaremos su estantería, mesa, banco de trabajo, escalera, cobertizos y armazones en general debidamente terminados.

Gran ahorro de espacio con la ventaja de poder desmontar el material en cualquier momento para otros usos

EXPOSICION: BLANQUERNA, 25 - Teléfono 51354

INFORMACION LOCAL

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales

Se recuerda a las Empresas que de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 237 O. M. 10-9-54...

Ejercicios espirituales para hombres y jóvenes

LA PROXIMA SEMANA LOS DIRIGIRA EL P. AYERDI. La próxima semana se celebrará en la Casa de Ejercicios de San Alonso...

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace: Leclerc - Ribera

El pasado lunes, día 29, en la Capilla de San Alonso (Castillo de Bellver)...

Comandancia Militar de Marina de Mallorca e Ibiza

Para general conocimiento, se hace saber que el próximo día 10 de julio actual, en el local de esta Comandancia Militar de Marina...

SU JERSEY EN BOUTIQUE 112

Enlace: Guasp - Frontera. Contraerán matrimonio en el día de ayer, en la Parroquial Iglesia de San Alonso Rodríguez del Pont d'Inca...

Enlace: Leclerc - Ribera

Bendijo el enlace y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Cura Ecónomo don Rafael Juan Mas...

Comandancia Militar de Marina de Mallorca e Ibiza

Para general conocimiento, se hace saber que el próximo día 10 de julio actual, en el local de esta Comandancia Militar de Marina...

SU JERSEY EN BOUTIQUE 112

Enlace: Guasp - Frontera. Contraerán matrimonio en el día de ayer, en la Parroquial Iglesia de San Alonso Rodríguez del Pont d'Inca...

Enlace: Leclerc - Ribera

Bendijo el enlace y celebró la misa de velaciones el Rvdo. Cura Ecónomo don Rafael Juan Mas...

Comandancia Militar de Marina de Mallorca e Ibiza

Para general conocimiento, se hace saber que el próximo día 10 de julio actual, en el local de esta Comandancia Militar de Marina...

SU JERSEY EN BOUTIQUE 112

Enlace: Guasp - Frontera. Contraerán matrimonio en el día de ayer, en la Parroquial Iglesia de San Alonso Rodríguez del Pont d'Inca...

Certamen Nacional de Pintura de Paisaje y Costumbres de Baleares

Jaime Mercant, premio «BALEARES», dotado con 25.000 pesetas

El premio «Mallorca» (20.000 pesetas) correspondió al ibicenco Vicente Ferrer Guasch

En la ciudad de Palma de Mallorca a dos de Julio de mil novecientos sesenta y cuatro, siendo la hora de las diez y ocho, se constituyó en el Palacio de la Diputación Provincial de Baleares...

REGALOS BODA JOYERIA CONRADO

En el altar mayor de la Iglesia de Santa Clara recibió el Sacramento de la Eucaristía de manos del Rvdo. Padre Miguel Pascual...

REGALOS 1ª COMUNION JOYERIA CONRADO

Con la calificación de Notable y brillantes notas en Cuarto Curso ha terminado el Bachiller Elemental el joven Santiago Bonnin Sánchez...

REGALOS BEBE JOYERIA CONRADO

Don Jaime Bauzá Pizá, Primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Sóller, ha sido intervenido en la clínica de "Mare Nostrum" por el doctor Mora Esteve...

Operado

Don Jaime Bauzá Pizá, Primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Sóller, ha sido intervenido en la clínica de "Mare Nostrum" por el doctor Mora Esteve...

Declaración de conjunto histórico-artístico de la Ciudad de Palma

La Comisión provincial de Monumentos en su última sesión tuvo conocimiento oficioso de haber aprobado el Consejo de Ministros y firmado el Jefe del Estado la declaración de conjunto histórico-artístico de la Ciudad de Palma...

EN SU NEGOCIO Vd. necesita... ambiente

Advertisement for Kelvinator air conditioning units. Includes text: '5 años de garantía', 'AIRE ACONDICIONADO PARA TODO EL VERANO', 'Distribuidores: CASA BUADES, Plaza Rosario 1, Teléfono 17707'.

FESTIVAL INTERNACIONAL DE LA CANCION DE MALLORCA PLAYA DE PALMA



MIÉRCOLES, 8 DE JULIO, A LAS 22'30: 1.ª GRAN GALA ARTISTICA. JUEVES, 9 DE JULIO, A LAS 22'30: 2.ª GRAN GALA ARTISTICA. VIERNES, 10 DE JULIO, A LAS 22'30: GRAN GALA FINAL. Intérpretes: Luis Gardey, Sonia, Laura, Lorenzo Valverde, Luis Garau, Mochy, Luis de Catero, José Vidal, Seison Shovo...

NOTA MUY IMPORTANTE: Últimos días de venta de abonos numerados para asistir a las tres galas. Pueden ser adquiridos en Secretaría del Festival, calle Tous y Maroto, 21, 1.ª letra I (Edificio Palma). Teléf. 16339. PRECIOS ABONOS PARA LOS TRES DIAS: A PARTIR DE 560 PTAS. Sábado, 11 de julio, a las 21'30 h. Terrazas «CRISTINA PALMA HOTEL»: GENA DE GALA CON REPARTO DE PREMIOS Y GRAN FIN DE FIESTA. RESERVA DE MESAS: TELEFONO 26543.

Advertisement for TARRACO decorative wood. Text: 'LA OLOTINA MADERAS VETEADAS EN RELIEVE PARA LA DECORACION'. 'ES OTRA EXCLUSIVA TARRACO DECORACION'. Jaime III, 126 - Teléf 21864 PALMA DE MALLORCA.

Advertisement for GARAGISTA! Quedan 4 días de Feria NOVAK de LUXE. Includes illustration of a man cleaning a car. Text: 'el Lavacoches creado para su Estación de Servicio o Garage'. En el Stand de MAIBSA, podrá Vd. admirar el lavacoches del futuro. — El lavacoches Novak de luxe, le limpiará su coche en 7 minutos. — Cuanta información precisa, le será facilitada sin compromiso. — Recuerde, MAIBSA, Feria de Muestras, Stand 5 Sector E. Distribuidor exclusivo: JUAN CALVO, calle Padre Bartolomé Pou, 116.

CABALLERO CALZADO DE VERANO CON PRECIOS DE VERDADERA GANGA INFINIDAD DE MODELOS: 165 - 195 Y 225 PTAS. CALZADOS ARAGON - MOLA - VELAZQUEZ Y ARAGON

Gobierno Civil de Baleares

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla, recibió entre otras, la visita del Ilmo. señor don Bartolomé Sagrera, Subdelegado de Comercio en Barcelona. Asimismo en la Jefatura Provincial recibió al Jefe Local de Palma, camarada Juan María Fiol Tur.

HOY, NOCHE, Teatro Regional

Esta noche, a las 10'30, tendrá lugar en el Teatro Municipal (frente explanada Catedral) la anunciada función de teatro vernáculo a cargo de la compañía regional «Artis», que pondrá en escena la tragicomedia de Juan Mas titulada «El mon per un forat», de la que hace una creación el elenco de «Artis», encabezado por Cristina Valls, Francisco y Juan Forteza, María Felani, Concha Feliu, etc. Dicha representación la dedica el Ayuntamiento en homenaje a la memoria del promotor de nuestro teatro, don Cayetano Cortés. Las localidades se expendrán en el mismo recinto y los precios serán populares. Una magnífica instalación de altavoces permitirá al público una audición impecable.



Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA
Primer Sábado dedicado al S. C. de María. S. Ireneo, ob. mr.

Cuarenta Horas

—Concluyen en la Anunciación (Sto. Hospital) en honor del Sto. Cristo de la Sangre. A las 8'30 Misa cantada. A las 4'30 Exposición de S. D. M. A las 6 actos de Coro. A las 7'30 Rosario, sermón por el Rdo. P. Agustín Martí; Completas cantadas, en preparación a la fiesta del Sto. Cristo de la Sangre.

procesión, Te-Deum y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

—En S. Felipe Neri. Adoración Nocturna. Turno de guardia, «Cor Jesu».

—En los PP. Capuchinos, a las 7'30 Rosario, Bendición Eucarística y Visita Espiritual a Ntra. Sra. de Montserrat, Salve y Virolay.

—En S. Jerónimo, Primer Sábado a Ntra. Sra. de Fátima. A las 8 Misa de Comunión con plática. Por la tarde a las 7'30 Rosario y Hora Santa de Reparación Mariana con exposición y plática.

Visita etc.

A la Virgen de los Dolores en los SS. CC.

ASOCIACION DE SEÑORAS DE SANTA BARBARA DE LOS ARTILLEROS

Se invita a todas las Asociadas a la Misa que el próximo día 4 a las 10 horas se celebrará en la Iglesia de Santa Cruz en sufragio del Alma de los fallecidos del Arma y asociadas.

SECRETARIADO DIOCESANO DE CONVIVENCIAS DE MUJERES

La Ultreya mensual, tendrá lugar esta tarde en el local social de la calle Zavella número, 17.

Se recuerda a todas las convinitas, que durante los meses de julio, agosto y septiembre, la hora es a las 5 y media de la tarde.

...uJ

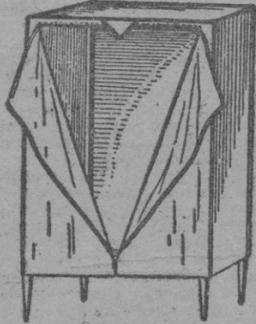
VOZ de movimiento

SECCION FEMENINA

DE INTERES PARA LAS FAMILIAS Y AMIGOS DE LAS ALBERGADAS

Se pone en conocimiento de todos los familiares y amigos de las albergadas que los únicos días de visita al Albergue de Juventudes de Sección Femenina «Crucero Baleares» emplazado en La Victoria (Alcudia) serán los domingos de 11 a 1 de la mañana y de 5 a 8 tarde.

Se sirve CERVEZA a domicilio - Pedidos al Teléf. 33589



NOVEDAD PRACTICA ARMARIO PLASTICO HERMAYA

LIGERO - RESISTENTE - DECORATIVO

Protege sus prendas contra polvo, polilla y humedad

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

JASE
DISTRIBUIDOR

SAN MIGUEL 40

URBANIZACION SON DAMETO DE BAIX y SES CASES NOVES

EN LA PARTE ALTA DE PALMA, DOMINANDO LA BAHIA. LA MEJOR ZONA RESIDENCIAL DE LA CIUDAD. ♦ ADQUIERA SU SOLAR PARA VIVIR TRANQUILO, LEJOS DEL MUNDANAL RUIDO. OFICINAS: COSTA Y LLOBERA, 30 ♦ TELEFONO 12714.

Hoy es PRIMER VIERNES DE MES ¡Comulga!
Puedes hacerlo en las Misas Vespertinas.

PIVA
CAUDAL
SEGURIDAD
ECONOMIA

tres ventajas que hacen de PIVA "un señor motor"

Delegación y Servicio para Baleares
C/ Ramón Muntaner, 59-PALMA DE MALLORCA

busqué comparé y...



MI PRECIO Y MI FRIGORIFICO

12640
11700
11280
9980
9980
10945
12300
13900

160l.
pts.



PUNTO FINAL

BAILE DE LA CORONACION «MISS NACIONES 1964» EN EL HOTEL DE MAR

Un punto final, inmerso en fabuloso recinto de mar y pinos, con remate sobre una pequeña colina, espectacularmente iluminado, a modo de trono, en donde asentar tres escogidas bellezas, rubricó solemnemente en el Hotel de Mar la estancia gloriosa, y también un co agitada de las misses en Mallorca. Después de haber sido coronada apenas hacía veinte y cuatro horas, Miss Dinamarca, en la sala de fiestas «Tagomago», una nueva coronación, al parecer esta oficial, tuvo lugar ayer en el mencionado hotel, centro internacional durante estas semanas, de las miradas de un mundo cosmopolita y elegante. El marco, como es bien sabido, es sensacional, y no cabe aquí el repetir sobre un ambiente y unos matices que a manos llenas posee la novísima instalación hotelera. José Luis Uribarri, al despedirse finalmente de ese público mallorquín, y de las atenciones recibidas por la organización, no hizo más que subrayar precisamente esta real sede, como aifa y omega, de un certamen singular, y de indudable fama para Mallorca. No es extraño pues, que el baile de la coronación de la nueva «Miss Naciones 1964», rematara en tan bello lugar.

Un numeroso público, entre el que se contaba la presencia de

nuestras autoridades, así como relevantes personalidades del turismo y de nuestra sociedad, asistió a este «diós», que la organización ha querido dar de corazón a unas misses que, querárase o no, matizan alegremente y proporcionan fama a una ciudad.

Un baile, un majestuoso baile de gran gala, como justamente lo calificó el locutor francés señor Patrik, precedió a la coronación oficial de Miss Dinamarca como «Miss Naciones» de este año, cuyo salón lo formaba el jardín y piscina del hotel, velada amenizada por las orquestas titulares de «Orfeo»

El acto de la coronación se celebró pasado el filo de medianoche con mucha expectación y silencio, mientras Miss Escandinavia, Miss Europa —proclamada hace unos meses en Beirut— y Miss Naciones 1963 ocuparon el trono anteriormente mencionado, a cuyos pies, figuraban las damas de honor —entre las que Miss Inglaterra seguía todavía siendo admirada por la inmensa mayoría— así como la actual «Miss Naciones», la cuita y poliglota «Miss Dinamarca». Seguidamente, «Miss Escandinavia», entre una gran ovación, colocó la banda a «Miss Naciones 1964», desfilando a continuación todas las misses, al objeto de ofrecer a la bella ganadora delicados presentes.

entre los que recordamos: perfumes, collares, piedras preciosas, brazaletes, muñecas, joyeros, pañuelos bordados, adornos, porcelanas, un traje de baño etc.

«Miss Naciones», visiblemente emocionada agradeció en Inglés y español, esas muestras de simpatía y de afecto, cerrándose la memorable velada, con unas palabras de despedida de José Luis Uribarri, magnífico presentador del certamen, poniendo una vez más de manifiesto la gratitud y el buen recuerdo de una organización internacional para con el público mallorquín.

AGUILO DE CACERES

Sustracción de artículos alimenticios por valor de 20.000 pesetas

Los autores del hecho han sido detenidos por la B.I.C.

Bartolomé y Ceferino se unieron en sociedad. Una sociedad limitada a ellos dos. El primero abastecía y el segundo se encargaba de vender. Las ganancias, limpias limpias o si se quiere sucias muy sucias, eran repartidas al cincuenta por ciento. Un año hace que «trabajaban» y se ha calculado

París, 2. (Crónica del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, recibida por telex).— Se ha firmado por el Director General de Radiodifusión y Televisión Española, don Jesús Aparicio Bernal y el Director General de la Radiodifusión y Televisión Francesa, M. Robert Bordaz, un acuerdo sobre la utilización de un enlace troposférico situado en Alfabia (Mallorca) para la transmisión de programas de televisión por la R.T.F. entre Francia y Argelia. Por este acuerdo, la T.V. francesa vende a la española el material necesario, a cambio del derecho de transmisión gratuita de programas durante 5 años, fijándose con posterioridad la tarifa reducida para su utilización del enlace de Mallorca. Dicho enlace podrá ser también utilizado por la T.V. española.

Acuerdo franco-español sobre Televisión

A cambio de la utilización del enlace de Alfabia, podrán ser transmitidos programas a Argelia y los procedentes de la Eurovisión

La transmisión a Argelia de sus propios programas, o los que procedentes de la Eurovisión sean reproducidos por la red española.

LA DELEGACION ESPAÑOLA La delegación española que presidió el señor Aparicio Bernal estaba compuesta por don Luis Escurra, Subdirector General de T.V., el señor Sánchez Cordobés, Ingeniero-Jefe de los Servicios Técnicos de Radio y T.V., el Agregado de Información de la misión diplomática en París, señor Mayans y el señor Gamero-Cívico, Jefe de Gabinete de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión.

El señor Bordaz, director R.T.F. ofreció una cena a la delegación española a la que asistió nuestro Embajador en París, Conde de Motrico, quien hoy, a su vez, ha ofrecido a las mismas persona un almuerzo en su residencia de la Embajada.

INTERCAMBIOS CON LA TV FRANCESA

Durante la visita a París, el señor Aparicio Bernal y la delegación que le acompaña, se habló también de la posibilidad de intercambio de programas entre la T.V. española y la francesa.

Unos instantes antes de firmarse estos acuerdos, el señor Aparicio Bernal departió con los periodistas españoles acreditados en París y con singular gentileza explicó a los corresponsales lo que podríamos calificar programa de propósitos respecto al futuro de la televisión y la radio española. La primera y principal tarea que piensan emprender estriba en acentuar la multiplicación de medios proporcionando a la red nacional los elementos técnicos y los recursos materiales que se son indispensables para su perfecto desarrollo a cuyo fin piensan dedicar un presupuesto

superior a trescientos millones de pesetas.

EMISIONES PARA HISPANOAMERICA

Una vez lograda la tan necesaria mejora susceptible de equiparar nuestras instalaciones a las mejores de Europa la comisión de programas se lanzará a producir una serie de emisiones de calidad con destino a hispanoamérica y también factibles de ser intercambiadas con los mejores programas producidos por otras emisoras europeas.

En el aspecto radiofónico explicó también el señor Director General que España proyecta llevar a cabo un amplio plan de difusión directa para que mediante cinco o seis emisoras de 250 kilowattios de potencia nuestro voz y nuestro idioma puedan ser oídos a cualquier hora del día y de la noche en todos los confines del continente americano. Para el servicio peninsular una multiplicación de emisoras de frecuencia modulada que concreten sus servicios a la música y la información podrán situarse en un escalafón de primer orden tanto por su calidad como por su funcionalismo, entre cuyos merecen prestigio en el mundo.

Hallazgo de una maleta llena de huesos humanos

Madrid, 2. (Cifra). — Una maleta llena de huesos humanos se ha encontrado en los alrededores del palacio de la Moncloa, en el lugar denominado «Catorce Ojos». El guarda Félix Acín Casanova, que presta sus servicios en dicha zona, manifestó que la citada maleta contenía dos cráneos, varios huesos largos y tibias. Cree que pertenecen a dos personas. Estaban empacados y sucios. Existe una posibilidad de que pertenezcan a un estudiante de medicina. La policía intervino minutos después para el esclarecimiento del suceso.

no tuvo dificultades el caso. Fue coser y cantar. Bartolomé y Ceferino fueron interrogados y contaron cómo iban haciendo su negocio. En vista de ello se presentó denuncia a la policía. Para los inspectores de la B. I. C.

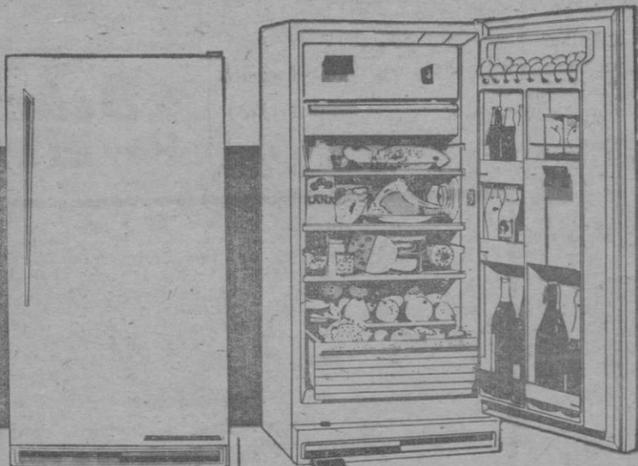
FERIAS Y FIESTAS VERBENA POPULAR

LOS MUSTANGS
LITA TORELLO
DUO CALATRAVA
ENNIO SANGIUSTO
EL CONJUNTO HIT - SEXTET

En el Paseo Marítimo el sábado, día 4, a las 10'30 de la noche

FAGOR

CON SUS PRECIOS SIN COMPETENCIA Y CALIDAD RECONOCIDA Y NUNCA DISCUTIDA LLEGA A TODOS LOS HOGARES



160 L.
9980 PESETAS

190 L.
GRAN LUJO
13200 PESETAS

- PRESENTACION DE GRAN LUJO
- GRUPO COMPRESOR DE IMPORTACION, SILENCIOSO E IMPERCEPTIBLE, DE LA FIRMA NECCHI DE MILAN (ITALIA)
- DESCONGELADOR AUTOMATICO A ENTERA COMODIDAD DEL USUARIO
- BALCONCILLOS DESMONTABLES Y GRADUABLES
- TERMOSTATO DE LA TEMPERATURA DESEADA, CON MANOPLA INDICADORA
- CIERRE MAGNETICO EN TODA LA EXTENSION DE LA PUERTA.

FRIO... MAS FRIO,
MUCHO FRIO
FRIGORIFICOS

FAGOR

EL FRIGORIFICO PARA
8 millones de hogares

PEQUEÑOS REPORTAJES

Entre lágrimas

Comida a los supervivientes del accidente de aviación

Fue ofrecida, por el Fomento del Turismo de Mallorca, en el celler «Los Arcos»

Cuando cincuenta y tantas personas, se sentaron alrededor de una larga y bien servida mesa, en el celler «Los Arcos», de Cala Estancia, dos niñas de menos de veinte años, de nacionalidad inglesa, y vestidas de sport, empezaron a llorar a lágrima viva y no cesaron en su llanto, que cada vez tomaba matices más dramáticos, durante toda la reunión, y aun cuando se produjeron las despedidas y cada cual marchaba hacia su destino.

El Fomento de Turismo de Mallorca, a través de su Presidente don Antonio Parietti, había reunido a los veintitantos ingleses que se salvaron del accidente sufrido por el avión TASSA que les llevaba a Ibiza, y junto con ellos, estuvieron los seis pescadores que tan brillantes servicios prestaron. También se hallaban presentes el señor Soriano, Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo; don Gabriel Barceló, Director de «Viajes Barceló»; don Alfonso Barceló, Vicepresidente del Fomento de Turismo de Mallorca; don Pedro Cabrer, Presidente del Sindicato de Hostelería; representantes de la prensa local, radio y televisión.

Se trataba de pasar un momento sino agradable, —pues se iba a recordar un hecho trágico—, por lo menos de franca camaradería, de confraternidad, de amistad y simpatía, como rezaba la invitación del Fomento de Turismo. Y se logró ampliamente. Se lograron cuadros sumamente emocionantes, que demostraron no solamente el agradecimiento de los súbditos británicos por la hospitalidad española, y la forma clara y evidente como esta gente se ha percatado del ambiente español, y lo mucho que han aprendido a querer al país que tan bien les ha acogido.

Valmay, podían contenerse. Ni las flores que les regaló Jaime Rosselló de TASSA, ni las frases de consuelo de todos los presentes, podían mitigar el llanto de las niñas. Una y otra vez abrazaban a sus salvadores. Una y otra vez enjugaban las lágrimas de su rostro. En medio de ese ambiente que tenía de simpatía y de emoción, sonaron las palabras del señor Parietti, del señor Soriano del señor Cabrer, del señor Barceló, de uno de los supervivientes. Y a medida que más se hablaba, la emoción empezaba a rondar todas las gargantas. Las lágrimas parecían juguetear cada vez más en más ojos. Un temblor casi imperceptible, pero que existía indudablemente, era el común denominador en las voces de todos los que no pertenecían al grupo que había viajado en el avión con rumbo a Ibiza.

Ya en los postres, todos no hacían otra cosa que firmar los menús como un recuerdo de esta rara reunión; y los seis pescadores, Jaime Garau Suñer, Jaime Bujosa Bota, Sebastián Adover, Luis Vardu Tomás, Mariano Ramón y Vicente Roig Tur, firmaban, recibían abrazos, posaban para los fotógrafos, eran cumplimentados en inglés y en español.

Mientras tanto, Kirk Cox uno de los supervivientes más jóvenes, que durante ese mal momento tuvo la serenidad de ayudar a todos los que estaban a su alrededor y permanecer tranquilo esos fatales minutos, contaba que su profesión era carnicer, y que dos días atrás, en el hotel donde vive, había tenido la oportunidad de salvar a un niño que se ahogaba en la piscina, pues se había lanzado a ella sin saber nadar.

Ya en la puerta del celler, continuaron las escenas emotivas. Las dos chicas estaban cubiertas de flores y de lágrimas. Se había recordado a la única víctima del accidente, por un pedido especial del señor Soriano. El Sindicato de Hostelería, por intermedio de su

ENRIQUE GUZMAN, RECIBE CASI MIL CARTAS DIARIAS

En breve protagonizará una película rodada en Madrid

El joven «idolo» siente más preferencia por la melodía que por el ritmo



Es Enrique Guzmán, la voz juvenil de Méjico que en España aguardaban con ansiedad miles de admiradores, y por supuesto admiradoras. Es el magistral creador de esta canción que lleva el título de «Dame felicidad», cuya grabación ha batido todos los records de los últimos años. Enrique Guzmán formaba parte del Jurado que eligió —con tan discutible acierto— «Miss Naciones» y su Corte de Honor. Abordamos al joven cantante en uno de los descansos del festival de la elección, y Enrique Guzmán accede amablemente a la breve entrevista:

—¿Cuántas películas llevas protagonizadas hasta el momento?
—Ocho, ahora voy a empezar una en Madrid que llevará el título de «Vacaciones gratis», o algo así.
—Aquí en España hemos visto «Twist, locura de juventud» y nos pareció bastante mala...
—Efectivamente. Pero tenga en cuenta que era mi primera película.
—¿Has progresado como actor?
—Considero que todavía estoy bastante «verde».
—Pero como cantante dicen que eres un «fenómeno».
—Muchas gracias. Desde luego, no me puedo quejar en cuanto a éxito.
—¿Muchos millones de «pesos» ganados?
—Pongamos que bastantes, pero sin decir la cifra, que luego vienen los impuestos y son terribles.
—¿Sigue siendo «Dame felicidad» tu principal éxito?
—Por ahora mantiene el record de ven de discos. Acabo de recibir noticias de que solo en América se han vendido tres millones y medio de discos.
—¿Prefieres la melodía a los ritmos desenfadados de hoy?
—Si no se lo va a contar a nadie, le diré que prefiero la canción lenta, melódica.
—¿Tal vez por romanticismo?
—Supongo. ¿Quién no es un romántico a los veinte años?
—Dicen que tienes novia...
—Pues no es verdad.
—¿Cuántas cartas recibes al día de tus admiradores?
—Entre ochocientas y cerca de mil.
—¿Es verdad que la policía ha tenido que protegerte de los tumultos que provocan algunas de tus admiradoras?
—Muchas veces.
—¿Y no resulta eso una «lata»?
—Al contrario! a mi me encanta. Aunque reconozco que con el tiempo puede que llegue a cansar.
—¿Cuántos años llevas actuando como profesional?
—Seis. En realidad comencé tocando la guitarra de concierto.
—¿Qué opinas de los «Beatles»?
—Son muy simpáticos y tienen mucho «tupé».
—¿Cuál era tu candidata para «Miss Naciones»?
Aquí Enrique Guzmán se encierra en un mutismo muy diplomático, cosa que nos parece bastante lógica. El «idolo» en sus canciones pide felicidad... y al parecer tiene sobrados motivos para decir que la ha encontrado.

«MISS ESPAÑA» NOS DIJO QUE YA ESTABA «ADVERTIDA»

Algunas «curiosidades» del Certamen «Miss Naciones»

Conscientemente el periodista que suscribe efectuó una entrevista a María José Ulla, «Miss España 1964», ante los micrófonos de Radio Juventud de Baleares, cuando en aquel momento era noticia: Es decir, cuando todavía era la auténtica protagonista del Festival, «Miss España» no parecía resentida. Muy al contrario, estaba profundamente emocionada por la inmensa simpatía que el público le demostró en compensación del «fallo» del Jurado. A una de nuestras preguntas, y para que quedara constancia nuestra bella representante nos dijo lo siguiente:

—Esto ya lo esperaba. En cierto modo puedo decir que ya estaba «advertida».

¿Qué «misterio» había tras sus palabras?... Lo cierto es que inmediatamente después «Miss España» era reclamada para subir al escenario y recibir la ovación más cerrada, más duradera, más «pontánea» de toda la noche. La presente foto recoge un momento de la entrevista que comentamos.

TAMBIEN TUVIMOS OCASION DE PREGUNTAR AL PRESIDENTE DEL FOMENTO DEL TURISMO, DON ANTONIO PARIETTI, SI ERA VERDAD QUE ESTE ES EL ULTIMO AÑO QUE EL FESTIVAL «MISS NACIONES» SE CELEBRABA EN MALLORCA. ANTE LOS MICROFONOS, Y EN SINTESIS, ESTA FUE SU CONTESTACION:

—SIN NEGAR QUE ESTE FESTIVAL PUEDA TENER IMPORTANTES REPERCUSIONES TURISTICAS, AFIRMO QUE EL FOMENTO DEL TURISMO NO PUEDE SEGUIR SIENDO «EMPRESARIO» NI DE ESTO NI DE NADA. CON SUS LIMITADOS RECURSOS, TIENE OTRAS COSAS MUCHO MAS NECESARIAS QUE ATENDER.

A BUEN ENTENDEDOR...

José Luis Uribarri trató de excusar al Jurado —o al menos de «echarle un cable»— diciendo que para la elección de «Miss Naciones» no sólo se tenía en cuenta la belleza, sino también la cultura y los «idiomas». El público no estuvo de acuerdo, por supuesto. Y al salir, Maruja García Nicolau, «Miss Europa 1963», hizo el siguiente comentario:

—Menos mal que antes eso de los «idiomas» no contaba... Porque yo sólo hablo dos: ¡El castellano y el mallorquín!

Mónica Ragbi, «Miss Naciones 1963», dirigió al público un largo saludo en inglés, que nadie se molestó en traducir. Naturalmente, hubo muchos que no se enteraron, pero aplaudieron, o, en otros casos, como el público no aspiraba al título de «Miss Naciones» no tenía por qué «saber idiomas»... Este es un detalle que debió tener presente la organización, y más teniendo en cuenta que el «discursito» estaba previsto y preparado con la suficiente antelación.

COMO EN LA PRIMERA EDICION DEL FESTIVAL, OTRA VEZ ESTE AÑO UNA NUBE DE FOTOGRAFOS INVADIO EL ESCENARIO EN EL MOMENTO CULMINANTE DE LA VELADA. TOTAL, QUE UNO DE LOS ASISTENTES AL ACTO COMENTO: «PACIENCIA, HABRA QUE ESPERAR A VER, LAS FOTOGRAFIAS».

Con la intención de que en los momentos decisivos su silueta estuviera a la altura de las circunstancias, «Miss Italia» ha estado al parecer tres días enteros no tomando otra cosa que zumos de naranja... ¡Ay que ver lo que cuesta eso de ser «miss»!

ANTONIO PIZA

Figuras del «I Festival Internacional de la Canción de Mallorca»



LORENZO VALVERDE

Lorenzo Valverde, natural de Valladolid, es un caso de precocidad en lo que al canto se refiere, de familia en la que todos han sentido una gran afición a la música y al canto. A la edad de cinco años tomó parte en un concurso de Radio Valladolid, formando luego en las filas del I. E. U. con sus compañeros, para luego entrar de lleno en la carrera artística.

Lorenzo Valverde a quien las dificultades iniciales no oblegaron ha conseguido poseer un estilo propio y definido y logra en pocos momentos captarse al público, merced a una agilidad y desenvoltura poco común que imprime a sus actuaciones, ello le ha valido reiterados contratos par actuar en la T. V. E.

Después de sus primeras grabaciones en discos, y como consecuencia de la popularidad alcanzada, ha viajado constantemente en cumplimiento de sus obligaciones artísticas, no disponiendo de mucho tiempo para su afición favorita que es la pintura.

Uno de sus mayores éxitos lo ha alcanzado en la T. V. Portuguesa la cual reiteradas veces ha reclamado su presencia. En aquel país tiene un nutrido número de admiradoras que le asedian constantemente durante sus giras.

En fecha próxima partirá para una gira por el Norte de Europa.

Lorenzo, es un muchacho alegre, simpático y de una formación atlética, cuidando su persona y presentación.

El viene con gran ilusión a Mallorca para repetir sus triunfos obtenidos en otros lugares, interpretando junto con otros destacados artistas las melodías seleccionadas para el I Festival Internacional de la Canción de Mallorca Playa de Palma.



Antonio PIZA

(Foto: un momento de las declaraciones de Enrique Guzmán a nuestro redactor)



Al comenzar la comida, dos de las más jóvenes, lloraban en silencio, las lágrimas rodaban por sus mejillas. Pero la sensibilidad fue «in crescendo». El dramatismo fue aumentando. Y los sollozos empezaron a escucharse cada más ruidos. Fue en el mismo momento en que entraron en el celler los 6 pescadores, cuando la angustia llegó a la cumbre. Ni Margaret ni

Presidente Sr. Cabrer había ofrecido un viaje con todos los pasajeros a Ibiza, que frustraron su travesía hacia esa isla por el accidente, con todos los gastos pagados para el mes de febrero, «cuando Mallorca está nevada pero de flores», dijo el presidente de la hostelería mallorquina.

MENESES

El Grupo de Alta Costura de Palma de Mallorca presentará DESFILE DE MODAS en

Cena de Gala

en el HOTEL SON VIDA

Sábado día 4 de Julio a las 9:30 de la noche

CRISTINA MODAS MARIA FERNANDEZ Avda. Jaime III, 37, Entlo. Quint, 19 GABY COUTURE ALTA COSTURA MADRIGAL Jovellanos, 6 — 8 Plaza Santa Eulalia, 11

MODAS PINO San Felio, 11

Reservas: HOTEL SON VIDA — Tel. 32340

«Lea BALEARES»

tradición marinera... festival de la playa de palma.. caracolas de oro y plata para una canción mallorquina solera artesana de casa pomar.

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

Una etapa de tregua ganada por Sels

No se registraron cambios, pues la llegada fue en pelotón

Montpellier. (Servicio especial de Pyresa por Porrifio). — La etapa de hoy ha sido un paréntesis de calma en los ánimos luchadores de los ciclistas...

Al «Tour» sólo pueden venir corredores con toda la barba, es decir, auténticos ases u hombres de verdad...

Los abandonos se prodigan cada etapa y a una etapa antes de llegar a la meta justa de carretera, ha desaparecido de ella un tercio

CRONICA PATROCINADA POR



de participantes, lo que debe significar que no serán muchos más de la mitad quienes lleguen al Parque de los Príncipes de París...

lotón cuando la meta estaba próxima sólo a los veinte kilómetros. Los dos, francés y español, partieron como flechas de la masa del pelotón...

tanto éxito, le están dando en las llegadas en masa.

Por cierto, hablando de las llegadas en masa, la de hoy ha sido imponente: casi noventa hombres juntos, en el espacio que permite el mal maniobrar con sus máquinas...

Sels, en la línea de llegada, no podía ocultar su satisfacción. Ausente el gran Rik Van Looy, es hoy la mejor representación de los hombres rápidos...

—Era muy difícil el sprint de hoy, ha dicho a los periodistas, porque había mucha gente, estaba...

El equipo de España en primer lugar del «Tour» del Porvenir

El mallorquín Tous, en cuarto lugar de la clasificación general

Crónica por gentileza de



Montpellier, 2. (Del enviado especial de Pyresa, José Ignacio Viota, recibida por telex). — Con motivo de la Vuelta a España...

al cabo son selecciones nacionales, las que compiten.

Pues bien. Después de la segunda etapa, parece que los proyectos de Saura llevan camino de realizarse...

¿Puntos en que basamos nuestro optimismo? Los mismos protagonistas responderán: «Si resisto la etapas de mañana con el maillot...

SUAREZ Y AMANCIO, en la lista grande del fútbol europeo

Paris. (Afil). — Después de dos años de competición y cuatro votos semestrales, treinta y cuatro periodistas especializados en todo el Continente han constituido el equipo definitivo de los «Oscar» europeos.

Composición del citado equipo en formación 4-2-4: Yachin (URSS.), Heylens (Bélgica), Guarneri (Italia), Schnellinger (Alemania) y Facchetti (Italia).

Amancio (España), Eusebio (Portugal), Van Himst (Bélgica) y Corso (Italia).

Es preciso señalar en esta formación la presencia de cuatro jugadores del Inter (Milán), ganadores de la Copa de Europa de clubs (Guarneri, Facchetti, Suárez y Corso), y de dos titulares del equipo de España que se adjudicó la Copa de Europa de las Naciones (Amancio y Suárez).

Los laureados recibirán sus «Oscar» en sus respectivos lugares de residencia, al comienzo de la próxima temporada.

El Torneo Triangular de Fútbol que pondrá digno broche a la actual temporada

Se dedica como homenaje de este deporte a los XXV años del diario «BALEARES»

Desde que la Federación Balear de Fútbol nos comunicó el acuerdo a que se había llegado con las representaciones del Mallorca, Constancia y Atlético Baleares para la disputa el próximo día 9 en el Campo Luis Sitjar...

En el kilómetro 67 se presentaba el «col» de Termas de Pespín, y era el italiano Taccone primero, con Julio Jiménez, Bahamontes y Rostollan a su rueda.

De cómo andan las posibilidades de los corredores basta saber que hoy, los dos más fuertes, han sido el normando Jacques Anquetil y el español Federico Martín Bahamontes, que intentaron —aunque a ciencia cierta no se sabe si de acuerdo o porque tanto se vigilaban— despegarse del dormido pelotón...

sin pensar en la posibilidad de que le puedan faltar facultades para terminar el encuentro. Y este detalle es el que agrada a los aficionados.

Por otra parte todos los equipos se enfrentarán entre sí y llegará a la final quienes —por el sistema de liga— hayan conseguido clasificarse. Y la media hora final ha de ser en extremo emocionante.

Todos los jugadores participantes tendrán el recuerdo correspondiente de esta fecha, ya que han sido encargadas unas preciosas medallas de plata en las cuales figurará «BALEARES CUMPLE XXV AÑOS», con este insignificante detalle irá naturalmente el agradecimiento de todos cuantos formamos en la familia del diario «BALEARES».

Por otra parte se han dispuesto unos preciosos, que no suelen verse todos los días en los anuncios futbolísticos. 30 pesetas con derecho a tribuna cubierta y 20 pesetas para el resto de las localidades. Puede decirse que el Fútbol en esta ocasión se suma de veras a nuestro aniversario y organiza este grandioso programa a beneficio de una afición que bien se lo merece.

La grandiosidad del Luis Sitjar permitirá albergar a un núcleo de aficionados impresionante. Seguramente que serán muy pocos los aficionados de la isla que no se encuentren presentes en esta celebración.

La Federación Balear de Fútbol y los propios equipos han querido que resultara lo más solemne posible y por ello se han ofrecido a que en tal oportunidad, sean alineados no sólo los más destacados elementos de cada plantilla, sino también a aquellos que durante estos días hayan suscritos los correspondientes contratos para la próxima temporada.

RAT

Mañana habrá partido de prueba en «Es Cos»

Se trata de un portero y tres delanteros

INCA. (De nuestro corresponsal «Juan María Palma»). — Según nos comunicaron en nuestra visita a la secretaria del Constancia, para mañana sábado está previsto otro partido de entreno, en el que serán sometidos a prueba algunos jugadores que en la mañana de hoy habrán llegado a nuestra ciudad.

Se trata de un portero, un extremo, un interior y un delantero centro. Los cuatro proceden de la Península y han actuado esta pasada temporada en equipos de segunda y de tercera.

En cuanto a noticias de fichajes, la lista de posibles es interminable y no sería nada de extraño que la próxima semana se llegara a un acuerdo con algunos que, hasta hace unos días, han actuado en la división de honor.

El entreno de mañana ha despertado vivo interés entre los constantes, pues se asegura que serán tres sonados los que vestirán la blanca camiseta.

Las andanzas de José Escalas por el extranjero

Hay es esperado en Palma Pepe Escalas, después de una prolongada gira por los velódromos europeos. Estos contactos con los grandes ases del rodillo lo ha aprovechado Escalas pensando en el campeonato del mundo, que ha de celebrarse en París, ahora que por las noticias que hemos recibido no ha tenido suerte, pues el entrenador que le han proporcionado —esto no es cosa nueva— deja bastante que desear.

Participó, como ya anticipamos, en los «Seis Días de Holanda», cuya clasificación final fue la siguiente:

- 1. Van Steembergen Lycke, De Baker y Proost. (Bélgica A). 2. Severeins, Verschueren, Verachtart y Govaerts. (Bélgica B). 3. Nidjam, Van Dongen, Escalas y Jo de Haan (Holanda B).

Después participó en el «Gran Premio de Amsterdam» tras moto «stayer», prueba a la cual también concurre Guillermo Timoner. La clasificación final fue la siguiente:

- 1. Proost (Bélgica). 2. Marinus (Holanda) a 1 v. 3. Steudacher (Alemania) a 1 v. 4. Tiefenthaler (Suiza) a 1 v. 5. Timoner (España) a 2 v. 6. Rudolf (Alemania), a 3 v. 7. Escalas (España), a 3 v. 8. Hassenforder (Francia), a 3 v.

Como quiera que hoy tal como ya hemos mencionado, regresa José Escalas, esperemos que sea el mismo quien nos cuenta de sus actuaciones en Alemania y Suiza.

SANSON



AL «LERIDA»

Lérida, 2. (Pyresa). — Sansón, portero del Mallorca, ha fichado por la Unión Deportiva Lérida. También lo ha hecho el medio volante Juanín, que ya el año anterior defendió los colores locales.

BILLAR

Nueve trofeos conquistó Pedro Nadal en el Campeonato de España de Billar

Y logró el record de España de serie mayor

Regresó de Eibar Pedro Nadal, que como es sabido no logró la clasificación que ni él ni los aficionados esperaban, al proclamarse sub-campeón al cuadro 47/2 y tercero en el de 71/2 y para que nos explicara los detalles de estas dos competiciones, acudimos a su domicilio anoche.

Lo primero que nos sorprendió fue ver una magnífica colección de trofeos, que por su aspecto, estaban recién desembalados, y nuestra primera pregunta fue precisamente para inquirir detalles sobre esa colección.

—Todos estos trofeos los conquisté en Eibar. Creo no debe ser una cosa muy corriente que un solo jugador conquiste nueve trofeos, ya que hasta la Televisión quiso captar esta circunstancia, que seguramente será ofrecida hoy en el Telediario.

—¿Cómo los conseguiste? —Para el mejor promedio particular y general y serie mayor de cada uno de los campeonatos, que son seis, a los que hay que añadir el de sub-campeón, el de tercer clasificado y el premio a la deportividad.

—Aquí hubiéramos preferido

menos copas y un título, ¿por qué no lo conseguiste?

—Yo fue el primer sorprendido y el mayormente disgustado, pero tuve un bache en mis actuaciones, que comprendió el último día del primer campeonato y el primer día del segundo.

—¿Cómo ibas clasificado en el primero?

—En el de 47/2 fui imbatido hasta la sexta ronda, y con un promedio de categoría primera. Después, tuve un bajón que me costó perder los dos campeonatos.

—¿Cuáles fueron tus promedios?

—En el campeonato 47/2, 20 de promedio particular, 11,30 del general y 84 de serie mayor. En el de 71/2, 13,33, 7,81 y 72 respectivamente, siendo esta serie mayor —lógicamente citada la que constituye el nuevo récord de España.

—¿Qué más hiciste en Eibar?

—Tuviron muchas atenciones conmigo y tanto la prensa como la radio me trataron muy bien.

—¿No diste ninguna exhibición?

—En Eibar, dos. Una individual y otra juntamente con Joaquín Domingo, teniendo la suerte de que nos salieran muy bien.

(Continúa en la pág. siguiente)

desde mi ATALAYA por RAT

OTRA VEZ BAHAMONTES

Federico Martín Bahamontes vuelve este año a pasear su fama de escalador y de corredor completo por la «Vuelta Ciclista a Francia». Federico, —a quien hemos podido contemplar etapa tras etapa en los reportajes que nos transmite TVE por Eurovisión desde la R.T.F.—, se encuentra en plena forma y sus deseos enormes, expresados ya con anterioridad, de triunfar en esta «Vuelta Ciclista a Francia» que parece está llamada a ser la última en que intervenga el «Águila de Toledo», habrán de confirmarse.

Lo que hoy queremos decir en esta sección es simplemente, que Federico ha dejado de ser aquel corredor alocado, que corría sin ton ni son, haciendo alarde de una potencia física que nadie pudo discutirle y que hizo que las miradas de todos los técnicos del mundo se fijaran en él considerándole un corredor excepcional.

Pero Federico escalaba los montes como un gamo, lograba diferencias de tipo muy notables, y cuando había realizado el esfuerzo, se regodeaba sentándose al borde de la carretera para aguardar a sus adversarios, bebiendo en alguna fuente o tomándose tan ricamente un helado de cucurucho.

De aquel Bahamontes sensacional y a la vez excéntrico, al Bahamontes de hoy, media un verdadero abismo. El Bahamontes de hoy es un corredor que sabe medir sus fuerzas, que sabe dosificar y que además se deja conducir por quien tiene categoría para hacerlo y así le salen las cosas de redondas, aunque algún técnico de por ahí hubiera preferido que Bahamontes se comportara de otra manera.

El «Águila de Toledo» realizó una etapa asombrosa cuando se presentaron las empinadas rampas del Telegraph y del Galibier. Bahamontes se aseguró en aquella etapa la puntuación máxima en la montaña y dio un salto impresionante en la clasificación, que le llevó del puesto 50 que ocupaba al 2º de la clasificación general. Muchos «técnicos de café» consideraron que Bahamontes tenía que haber perseverado en el esfuerzo con el ánimo de triunfar en la etapa y coger distancia con respecto a sus inmediatos seguidores.

Pero ¿Quién iba pisándole los talones a Bahamontes? ¿Quién se había recuperado de momento y andaba a su caza? Nada menos que el fenómeno francés Jacques Anquetil y Federico sabía muy bien que después de la montaña seguía una etapa contra el reloj en la que Anquetil podría desplazar a nuestro representante, caso de que éste no pudiera defenderse en plenitud de facultades. Y Bahamontes, aunque que un freno de manera exagerada, sí supo contenerse lo suficiente para ser alcanzado únicamente a la llegada a la meta, con lo cual conservaba toda la ganancia conseguida en esta su etapa de montaña.

En la etapa contra el reloj Anquetil no pudo distanciarse lo suficiente como para estar tranquilo frente a las etapas de montaña que seguidamente han de presentarse. Y Bahamontes sube como nunca, y baja como jamás lo había hecho. El «Águila de Toledo» corre con al cabeza. Vigila a su adversario más «ligeroso» y no se deja sorprender. Estamos en vísperas de grandes acontecimientos ciclistas y será Federico, el que este año nos los proporcione. Por lo menos eso espera la afición al ciclismo, que ha podido comprobar ya que nuestro gran corredor se encuentra en el mejor momento de su carrera deportiva.



Vuelta Ciclista a Francia

(Viene de la página anterior)
ban todos los «ases» a quienes la bonificación les sirve para mantenerse en cabeza.
—¿Cuándo pensó en que podía ganar?
—En todo momento. El hecho de que la etapa discursiese lenta, todos juntos, me hacían concebir grandes ilusiones si llegaba bien la recta final. Y ya lo han visto.

Bahamontes es uno de los corredores que más acapara la atención de los aficionados. Tan pronto llega a la meta tiene en derredor a la nube de periodistas que siguen el «Tour» y, luego, a los cazas autógrafos, que no le dan respiro.
—¿Qué tal la etapa de hoy?
—Calurosa. Nos ha servido de respiro ante las que se avecinan.
—¿Cansado?
—No, al final demostré que todavía tenía fuerzas como el que más.

Y este que más no es otro que Jacques Anquetil, el hombre que en los etapas ha cambiado de economía la carrera, alzándose en uno de sus principales favoritos.
—¿Por qué ese intento de escapada, cerca del fin de etapa?
—Quería probar a la gente, y que estoy fuerte. Sorpresa al ver junto a mí a Bahamontes y tratar de obtener un minuto de bonificación que en la montaña luego es difícil seguirle.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
- Sels (Bélgica), 7-48-28 (con bonificación).
 - Wright (Gran Bretaña), 7-43-58 (con bonificación).
 - En Jansen (Holanda), 7-49-28
 - Gracyk (Francia) id. id.
 - De Cabooter (Bélgica) id. id.
 - De Han (Holanda), id. id.
 - Behyrt (Bélgica), id. id.
 - Altig (Alemania) id. id.
 - Barrutia (España), id. id.
 - Adorni (Italia), id. id.
 - Segú, id.
 - Hernández, 7-49-33
 - Bahamontes, id.
 - Pineda, id.
 - Manzanque, id.
 - Uribezubia, id.
 - Esteban Martín, id.
 - Jiménez, id.
 - Gabica, id.

VISITE
EL
INTIMO
Y
MARAVILLOSO
MUNDO
DE
CLEO



UN FILM DE AGNES Varda
CORINNE MARCHAND
CLEO DE 5 A 7
MICHEL LEGRAND
DOROTHEE BLANK
ANTOINE BOU

UNA
INVITACION
UNA
COQUETERIA
DE
LE
FORMULA
LA
PROPIA
CLEO
PARA
QUE
SEPA
COMO
ES,
COM.
PIENSA,
COMO
HABLA.

PROXIMO LUNES
Palacio AVENIDA
REFRIGERADO

TELEVISION PHILIPS

Bisquerra Botinas
FACILIDADES PAGO

- CLASIFICACION GENERAL**
- G. Groussard, 67-20-18
 - Anquetil, 67-21-29
 - Poulidor, a 1'42.
 - BAHAMONTES, a 3'4.
 - Anglade a 3'5
 - Altig a 4'12
 - Foucher a 4'16
 - Junermann a 5'16
 - Simpson, a 5'29.
 - Desmet, a 6'03.
 - E. Martín, a 7'26
 - Manzanque, a 8'12
 - Galera, a 10'20.
 - Pacheco, a 14'44
 - Jiménez, a 14'55
 - Pérez Francés, 67-40-42
 - Hernández, 67-47-03
 - Elorza, 67-52-20
 - Gabica, 68-00-17
 - Segú, 68-04-26
 - Otaño, 68-04-26
 - Uribezubia, 68-13-19.

BILLAR

(Viene de la página anterior)
Después, di otra exhibición en San Sebastián.
—¿Qué proyectos tienes ahora?
—Descanso completo. Este Campeonato ha sido el de clausura de la temporada y no me vendrá mal tomar un descanso. Después, en septiembre, tendrá lugar la Asamblea Nacional para preparar la próxima temporada.
—¿Se disputará algún Campeonato en Mallorca?
—Si lo solicitan, yo creo que nos concederán alguno.
—Ya lo saben, pues, los futuros organizadores.
TONY

RUN - RUN

Nuestro gran colaborador Mas-caró Pasarius, no entiende una jota de fútbol, pero tampoco lo necesita ni le importa. No obstante interviene de vez en cuando en las discusiones, y gusta de dar noticias. Ayer tarde estuvo en nuestra casa. Le preguntamos:
—¿Sabe algo de fútbol?
—Sí. Precisamente me he enterado de que el Mallorca está realizando gestiones para el fichaje de Di Stefano.
—Sin comentarios.

Precisamente nos da esta noticia, cuando ya ha respirado don Santiago y le ha dicho a Di Stefano que se abstenga de tomar ninguna decisión hasta que haya hablado con él.
Don Santiago está veraneando en Santa Pola y hay que contar con él para tomar según que clase de determinaciones. Nos parece muy bien.

¿Se acuerdan ustedes de Lorenzo? Sí, de Juan Carlos, el que fue entrenador del Mallorca. Pues bien, ya ha firmado por un nuevo equipo. Juan Carlos Lorenzo, no entrenará este año al Lazio de Roma, aún cuando este equipo le ofrecía la bonita suma de 5.000.000 de pesetas. Lorenzo entrenará al Roma que solo le ha entregado 4.000.000 de pesetas.

Es lo que él dice: «No se trata de la cuestión dineraria. El Lazio me ofrecía dinero, pero no jugadores. Yo quería jugadores. Lo del dinero importaba bastante menos».

Nos han asegurado que en el Mallorca tienen un ofrecimiento por si interesara el fichaje de Oviedo.

Calculamos que no habrá de qué. Bolao tiene ofertas para salir a la península, pero no se llega a un acuerdo en la cuestión de prima de fichaje.

También parece que hay ofrecimiento para Ignacio Bergara. El club —dicen— solicita 4.000.000 de pesetas, pero hasta ahora solo se le ofrecen 2.000.000.

Parece que Julián Mir será baja en el Mallorca. Hay una solicitud desde Huelva para contratar los servicios del pobleño.

Ha regresado el corredor Escalas. Asegura que no había ganado tanto dinero en su vida.

Y es que Escalas ha elegido una buena compañía para sus últimos desplazamientos. Timoner es un auténtico seguro.
MOSCARDON

EL TOUR DEL PORVENIR

(Viene de la página anterior)
El hombre que el pasado año, nos jugó tan mala pasada, precisamente en los Alpes, cuando todos esperábamos su triunfo, aprendió bien la lección y por eso en esta ocasión no ha realizado ninguna «alegría» que luego le pudiera resultar funesta.

Hemos pasado en las dos primeras etapas, tres cols puntuables, aunque sin dureza alguna, en los tres se ha impuesto fácilmente. El mismo nos ha dicho que irá en busca de la montaña, pero con esta clasificación es muy posible que vaya muy unida la otra, en la que piensa mejorar mucho, cola borando en su aspiración y en la de Gines García.

PELOTA NACIONAL

Velada extra

Ante las enormes dificultades que ha hallado la Empresa local para la contrata de pelotaris primeras series actualmente de vacaciones en España, se ha visto obligada a confeccionar los partidos de veladas extraordinarias de lunes y viernes con pelotaris de nuestra plantilla, en sustitución de los que tenía en cartera para primeros de julio. Dificultades de tipo económico que si bien no han sido totalmente descartadas sufrirán un ligero retraso. Guernica, Durango Marquina, etc. acaparan en estos momentos con lógica natural, por ser cuna de los astros puntistas, todo el lote de primera fila que el cierre por vacaciones de los frontones americanos, dejaron libres a principios de junio. De todos modos será bueno aconsejar, que no desesperemos, mientras nos sean ofrecidas esta clase de veladas extras como la de esta noche que sin figuras internacionales, lleva una selección de chavales con juego y enorme voluntad. Las llamadas figuras de la pelota, también se decidirán a venir.

Una velada más, con los nuestros: Curri-Barrenechea, en el primer partido a las 10'15 en punto, contra Echevarria-Juaristi, a la distancia de 30 tantos, con pronóstico incierto si bien lleva un ligero color azul (estos últimos). A continuación, dos quinielas americanas como de costumbre y acto seguido el encuentro estelar a base de Egurbide-Ferragut, contra Goitia-Olalde, a 35 tantos. Duro partido en el que veremos a Ferragut, en su nuevo puesto de zaguero, lugar que parece le va mejor después de su aceptable actuación en el primer partido que ya realizó en esta zona, Egurbide en alza y Goitia y Olalde, en magníficas condiciones. En cuanto a tendencias en colores, también nos inclinamos por el azul. Noche azulada pues, la que nos toca en suerte.

Antonio Blanco, no han dicho la última palabra, ya que llevan un periodo de acoplamiento que les llevará a ser de los hombres más fuertes al final, dice por su parte, Gabriel Saura, y continúa:
—Estoy satisfecho con lo que vienen haciendo, mas que con lo conseguido. No nos dejaremos engañar de estos triunfos, pues falta mucho, pero lo que mas me alegra es la forma en que vienen trabajando los muchachos unos para otros. Lo realizado hoy por Mendiburu, por ejemplo, sacrificándose cuando podía haber sido el ganador, nos demuestra el espíritu de compañerismo que reina en el conjunto.

Y este es precisamente el punto mas fuerte, que apoya nuestro optimismo. Nuestros corredores están demostrando ser los mas fuertes y unidos. No era la etapa de hoy la que mas convenía a sus características y han sido precisamente ellos, los que han hundido al conjunto italiano, que solo pudo mantener en el primer pelotón al líder, que se vio impotente, para defender el maillot.

Las 233,5 kilómetros y medio que median entre Bandol y Montpellier, se han corrido bajo un sol abrasador y con viento de costado. Los italianos han estado controlando la carrera hasta pasar el segundo puerto, pero luego no han podido mantener el ritmo.

En las escalada a los cols de Cauret y Les Termes de Peypin, ambos de tercera categoría, los coronó en primera posición, como decimos mas arriba, Sagarduy, mientras Blanco se colocaba segundo en el último y puntuaba en el primero, con lo que ha pasado a ocupar el tercer puesto en la general, con 6 puntos, detrás de Sagarduy, con 15 puntos (el máximo que se puede alcanzar hasta la fecha) y el polaco Gawliczek, con 7 puntos.

Fue precisamente en el descenso de este segundo col, cuando el español Mayoral quiso probar fuerzas, pero a su rueda saltó el italiano Michelotto, que quizás cuestionado por la pequeña ventaja quiso seguir la escapada. Mayoral, con ese humor clásico de los españoles, le decía una y otra vez: «¿Dónde vas, macho? Fermarsse per birra (frena para coger cerveza), pero el italiano no le quiso comprender en su idioma y durante treinta minutos quemó sus fuerzas, ni pudiendo arropar a su jefe de fila, Gismondi, cuando pasado el segundo control de avituallamiento, los españoles en unión de los polacos, desencadenaron la batalla a fondo.
En cabeza se forma un grupo

de once hombres, pero Tous, no se queda tranquilo y sale fuerte del segundo paquete, llevando consigo un belga y un polaco, cogiendo a los primeros a veintisiete kilómetros de la llegada. Queda entonces en cabeza un grupo de trece corredores, en el figuran tres españoles (García, Mendiburu y Tous), tres polacos, dos franceses, un luxemburgués, italiano (líder), inglés, belga y holandés. Los otros españoles, Sagarduy, Quesada y Mayoral ruedan tranquilos en el segundo pelotón y Blanco y Ventura Díaz (este pinchó teniendo que reparar el mismo y realizar luego en solitario treinta kilómetros), lo hacen en el tercero. Unos dos kilómetros antes de la meta, Mendiburu que marca el tren, lanza a Gines García haciendo un «corte», pero el luxemburgués Schleck, gana la acción de nuestro compatriota y la gana al esprint, pero el maillot amarillo para a poder de García, así como el primer puesto por equipos.

- CLASIFICACION DE LA ETAPA**
- Schleck, 6-22-41 ((Son bon.))
 - Ginés García, 6-22-42 (con bonificación).
 - Beker, 6-22-50
 - Mendiburu, 6-23-12
 - Gismondi, id.
 - Tous, id.
 - Almar, id.
 - Kudra, id.
 - Kozolw, 6-23-16
 - Spruyt, 6-23-29
 - Sagarduy (España), 6-29-06
 - Quesada, id. id.; 39. Mayoral, id. id.; 59. Blanco id., 6-31-28; 74. Díaz, id., 61-33-58.

- CLASIFICACION GENERAL**
- G. García (España), 10-29-22
 - Gismondi (Italia), 10-29-28 a 8"
 - Mendiburu (España), 10-29-43 a 21"
 - Tous (España), 10-29-58, a 36"
 - Chappe (Francia), 10-30-27, a 1' 05"
 - Beker (Polonia), 10-30-59, a 1' 37"
 - Spruyt (Bélgica), 10-32-38
 - Perkins, (G. Bret.), 10-32-40 a 3' 18"
 - Aimar, (Francia), 10-32-48 a 3' 26"
 - Schleck, (Luxem.), 10-32-55 a 3' 33"

En la general los españoles restantes ocupan los siguientes puestos:
26. Quesada, 10-38-42; 30. ex aequo: Sagarduy, Mayoral, 10-39-50; 60. Blanco, 10-41-12; 68. Díaz, 10-46-07.

- CLASIFICACION GENERAL POR EQUIPOS**
- España, 31-29-33.
 - Polonia, 31-36-27.
 - Francia, 31-41-30.
 - Italia, 31-41-42.
 - Bélgica, 31-48-36.

Real Club Deportivo Mallorca

Tarifas y Abonos para Socios. Temporada 1964-1965

CUOTA DE SOCIO	350 Ptas. anuales	
INFANTIL	175 >	
ABONOS		
PREFERENCIA	Individual	Especial
Tribuna cubierta	1.650 Ptas.	2.650 Ptas.
> descubierta central	1.050 >	1.650 >
> lateral A, B, E y F	800 >	1.250 >
Superior 1.ª fila	800 >	1.250 >
> 2.ª a 5.ª fila	500 >	750 >
> 6.ª a 15.ª fila	250 >	400 >
GENERAL		
Con asiento (tribuna sol)	700 >	1.100 >
De pie (lateral)	250 >	400 >

- OBSERVACIONES**
- Por excepción, seguirán en vigor los socios mensuales que se hallen al corriente en el pago de sus cuotas.
 - La mera condición de socio dará derecho a su titular, a entrar en el Estadio y situarse en la denominada tribuna de Gol (de pie), en todos los partidos del R. C. D. Mallorca, a excepción del Día del Club.
 - Los socios que tengan interés en concertar algún abono de localidad deberán hacerlo constar en los impresos de inscripción, para que, en su día, les pueda ser facilitado el correspondiente talonario de entradas que será indispensable para el acceso al campo y a la localidad elegida.
 - El denominado abono especial dará derecho al socio titular, a ser acompañado de una mujer o de un niño menor de catorce años. Tendrá derecho a dos localidades.
 - El socio infantil cuota única de 175 Ptas. anuales, tendrá libre acceso a la tribuna general de pie, y siempre que vaya acompañado de persona mayor, libre acceso a las localidades de Preferencia aunque sin derecho a asiento. Edad de 8 a 14 años.
 - Tanto la cuota de socio como el importe de cualquier abono, podrán ser hechos efectivos en dos plazos que cubrirán cada uno la mitad de las cantidades señaladas, pagando el primero en el momento de la inscripción y el segundo antes del 15 de septiembre próximo.
 - A los actuales socios de cuota anual se les pasará el importe correspondiente a la próxima temporada, mas si tienen interés en concertar algún abono deberán suscribir el correspondiente impreso.
 - La asignación de localidades se hará previa elección del interesado pero se atenderán las peticiones por riguroso orden de prioridad en la fecha de inscripción.
 - Con categoría honorífica se establecen las localidades de **SOCIO PROTECTOR CON EMBLEMA DE ORO**, en las que figurarán todos los que entreguen al Club, algún donativo no inferior a cinco mil pesetas, y el de **SOCIO PROTECTOR CON EMBLEMA DE ORO Y BRILLANTES**, en la que figurarán los donantes de cantidades que totalicen la suma de VEINTICINCO MIL PESETAS.
 - Rogamos encarecidamente a todos los socios, simpatizantes, Peñas deportivas, industria y comercio en general, soliciten en nuestro local social, los impresos necesarios para la inscripción de nuevos socios.
Palma, Julio de 1964.

El S. D. La Salle de Palma vence al C. D. Sestao por 3-1

Y sigue adelante en el Campeonato de España

El pasado miércoles dió comienzo en Madrid la fase final del Campeonato de España de fútbol infantil.
Participan en esta serie final los seis equipos que resultaron campeones de sector. En representación de Baleares participó el S. D. La Salle de Palma.
Los seis equipos clasificados han sido agrupados en dos grupos de tres, que jugarán entre sí una ligilla para dar una clasificación y emparejar después sus posiciones para jugar entre sí dar la clasificación definitiva.
En el Grupo B, ha sido incluido nuestro representante, el S. D. La Salle, que tendrá que medir sus fuerzas con el Sestao de Vizcaya y el O.J.E. de Jaén.
Ayer jugó el La Salle su primer partido contra el Sestao y la victoria fué para los mallorquines

por 3-1. Los norteños, se adelantaron en el marcador a los diez minutos de juego, pero poco a poco el La Salle se fué imponiendo, consiguiendo resolver satisfactoriamente el encuentro gracias a la oportunidad de Quetglas y Aguiló que marcaron los goles.
Hoy juega otra vez el La Salle su adversario será el O.J.E. de Jaén. Un empate es suficiente para disputar la final al campeón del otro grupo. Esperamos y confiamos que se dé esta victoria para el fútbol mallorquín, que tan lucido papel juega en este Campeonato.

Lea «Baleares»

FRCNTON BALEAR
(JAI - ALAI)
Hoy viernes, 3 de julio - A las 10'15 noche
VELADA EXTRAORDINARIA DE PELOTA A CESTA
Primer partido:
CURRI - BARRENECHEA
CONTRA
EHEVARRIA - JUARISTI
Partido estelar:
EGURBIDE - FERRAGUT
CONTRA
GOITIA - OLALDE

OESTE

PRIPPS



cerveza **PRIPPS**
satisface al bebedor

PRIPPS entra en España por Palma de Mallorca

FINCAS

VENDO chalet nuevo estrenar, jardín lugar tranquilo. San Agustín. Teléfono 12714. (11)
 PARTICULAR vendo ático llaves mano, muy céntrico. 280.000. Informes: «BALEARES». (10)
 VENDE chalet, precio interesante. Facilidades. Calle Cerezo, 75. (Rafal). (10)

VENDO chalet Colonia San Jorge (Puerto de Campos). Telf. 50097. (10)
 VENDE chalet Colonia San Jorge. Informes: Marqués Fuensanta, 47. perfectas condiciones. (11)
 FINCAS JAUME, Aragón, 22. Vendo pisos centro Ayuntamiento, 5 dormitorios, facilidades. (10)
 VENDE 1º piso en calle El ciano núm. 107, 1º, 1ª. Informes: al mismo. Teléfono 52975. (15)

★ VENDE PISOS

en diversas zonas de Palma, de nueva construcción. Entrada 50.000 pts. resto en diez años.—INFORMES: De 7'30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm. 79, 1º, 1ª

★ PISOS A LARGOS PLAZOS

de nueva construcción, vende en diferentes zonas de Palma. — INFORMES: De 7'30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm. 79, 1º, 1ª

★ APARTAMENTOS

en Ca'n Pastilla, primera línea, recién construidos. Vendo a largos plazos. — INFORMES: De 7'30 a 10 noche en calle General Ricardo Ortega núm. 79, 1º, 1ª

VENDO pisos económicos en la calle Teniente Garau Fargas, núm. 134 (Mojinar). Para informes en la misma obra. (18)
 Ocasión: Por ausentarse se vende piso 2ª zona Vivero, moderno, 2 dormitorios, comedor con chimenea, cocina gas butano y armarios, galería e invernadero, un trastero, buena vista, mucho sol. 225.000 contado. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1º. (35)

OCASION UNICA: Vendo local de negocio libre, con vivienda, 5 m. fachada, 10 m fondo, renta actual 100, precio venta 175.000 contado. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48, 1º. (26)
 SE ALQUILAN apartamentos bloque Impaña - Cala Mayor, completamente amueblados. Temporadas cortas o largas. Precios: convenir. Informes: NASA Jaime III, 48, E. (23)
 SE VENDE moderna casa en el Arenal (calle de las Parcelas) sobre solar de 1011 metros cuadrados. No hay otra igual en toda Palma. Construcción de lujo. Vista panorámica. Facilidad de pago. No un capricho sino una inversión. Informes: KARONA S.L. Avda. Jaime III, núm. 43. Telf. 22530. (46)
 VENDE finca rústica con casa señorial a 15 kms. de Palma. Trato directo. Teléfono 22543. De 1 a 5. (19)
 BUSCO alrededores Avenida planta baja con teléfono y sin muebles. Escribir núm. 29049, esta Administración. (15)

★ SU PISO

hasta 10 años facilidades de pago. Informes: Tel. 27220. San Miguel, 59, 2º, de 12 a 14 horas. Venos en Calle Josué, 5-9

VENDO, directamente tercero y quinto piso, ascensor General Riera. Terminación noviembre. Entrada 75.000 pts. Tel. 22092. (46)
 VENDE chalet dos pisos con cochera, jardín, en Vivero. Llaves en mano. Teléfono 22317. (11)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

■ DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías, y 250 por cada palabra más.
 ■ MIERCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías, y 200 por cada palabra más.

VENDO pisos General Riera, esquina San Fernando con facilidades. Informes: Dameto, 33, 2º (frente Plaza Progreso). (16)
 VENDE FINCAS urbanas apartamentos pisos locales: construcción propia PERELLO San Felipe Núm. 30. (13)
 VENDE piso cuatro dormitorios, estrenar, económico, facilidades. Informes: Olmos, 156, 1º, de 5 a 6. (15)
 PARTICULAR compra y venta, contado piso espacioso o casa con garage, casco Palma. Telf. 22289. (13)

TRASPASO piso amueblado, 55.000 pías. Calle Luis Salvador, 310. Bar Lluís. (11)
 TRASPASO tienda en sitio turístico. Informes: Archiduque Luis Salvador, núm. 101, 1º, 1ª. (13)
 SE TRASPASA tienda junto Jaime III, apto cualquier negocio. Telf. 32124, de 8 a 8. (15)
 SE TRASPASA importante Instituto de Belleza en Avda. Jaime III, amplias facilidades de pago. Informes: esta Admón. (17)
 TRASPASO tienda bien situada para cualquier negocio. Dirigirse: Nike Bar, C/As Catalá. (11)
 TRASPASO perfumería souvenirs, bien situada. Precio módico. Telf. 51435 mañanas 8 a 9, tardes 2 a 4. (17)

MAQUINARIA

CARPINTEROS - EBANISTAS: Con máquinas CLAKAMUNT ¡Vos fereu amunt! (10)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse según la dispuesto en la legislación vigente a mayor precio de 50 por 100 señalado en la tasa.
 SE VENDE fábrica de bovedillas, bloques y tubos para empezar a trabajar. Superficie 2.000 m², en Son Ferriol. Fuerza motoriz, pozo agua, solera. Instalaciones y máquinas. Informes: Sr. Martínez. Encargado obra Es Pont. (Junto Bahía). (36)

★ VENDE

2 cachorros hembra pastor alemán, pura raza. Telf. 12971.

VENDO bote semi nuevo, motor, toldo, triqueti. Razón: Antonio Maura, 1. La Puebla. Telf. 66 (15)
 PERROS legítimos pastor alemán, de 2 meses. Vendo. Socorro, 192, 19. (11)
 VENDE cachorro pastor alemán, pura raza. Crédito Balear, 39. (Vivero). (10)
 VENDE 20 vigas 4 mts. Sepa viejas, 31087. (10)

ARRIENDOS

ALQUILO local 180 m², en conjunto o fracción. Altura 5 m. Factible altillo. Fray Junipero Serra, próximo Calvo Sotelo, Son Armadams. Telf. 23485. (22)
 CONTRATISTAS. Se alquila grua Inenasa Forma 14. Auxiliar Ibérica, S. A. Calle Fray Luis Jaime número 19. Palma. (17)
 ALQUILO apartamento Arenal (Somietimes, cerca Hotel Cristina), amueblado, todo-comfort. Tels. 13175-16785. (13)
 BUSCO para alquilar del 27 de julio al 28 de agosto, chalet cerca playa, 3, 4, dormitorios. Bien amueblado. Ofertas: Tel. 27519. (24)

★ Local comercial en Jaime III SE VENDE
 60 M2. PLANTA Y 100 M2. SOTANO.
 RAZON:
 FINCAS ROSSELLO.
 AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 103.
 TELEFONO: 12282.

SOLARES Y TERRENOS
 VENDE solar céntrico Ca'n Pastilla, 181 m². Teléfono 21733.
 SOLARES a 25 pías. Agencia Planissi. Lonjeta, 18. (10)
 VENDE solar de 2.000 mts., con chalet. Esquina. Junto clínica Llopis. Calle Almendro, 26. Es Rafal. (16)

★ VENDE SOLAR
 inmejorable situación, en Bella Vista, junto Cala Blava. 2080 m². — Informes: Telf. 31846. Sr. FEMENIAS. Contabilidad.

TRASPASOS
 TRASPASO tienda en Ferrero por poco dinero. Telf. 30352. (10)
 TRASPASO bar en Arenal. Bien situado. Facilidades. Informes: Telf. 26103. (10)
 SE TRASPASA panadería con vivienda. Informes: Telf. 53757, de 9 a 12 h. (13)
 HOTELES y pensiones. Para compra, traspaso y alquiler. SANMARTIN. Plaza Mayor, 48 n. (13)
 POR NO PODER atender se traspasa pensión gran rendimiento, centro ciudad. SANMARTIN. Pl. Mayor, 48, 1º, 2º. (16)
 SE TRASPASA establecimiento abierto, 200 m² inmejorable situación junto Plaza Gomila. Razón: Calvo Sotelo 173 bajos. (16)

★ TRASPASO
 local comercial. Edificio Palma. Calle Puigdorffs, s/n., bajos, altillo y sótano. Informes: Telf. 31845. — Sr. Femenias. Contabilidad.

BOLSA DE LA PROPIEDAD
 Esta sección está dedicada exclusivamente a los anuncios de agentes colegiados de la Propiedad Inmobiliaria.
 COMPRARIA pisos en Avenidas y ensanches. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (12)
 ALQUILO pisos amueblados y apartamentos en zona Jaime III y Son Armadams y ensanches. Fincas GRAU. San Miguel, 101, 1º. (20)
 FINCAS JULIA Jaime II, 44 VENDE PISOS en mensualidades de 1.773 pesetas. Entrada desde 110.000 pesetas pagaderas en tres plazos. (19)

TEATRO PRINCIPAL HOY ¡Un deslumbrante espectáculo de luz, color y pasión!

Desde la gran ciudad de Bahía, por las rutas, del Amazonas a la nueva capital, Brasilia

En el mismo programa: UN GRAN RE-ESTRENO

La isla de Arturo

LOS BANDEIRANTES

EASTMANCOLOR

(Programa rigurosamente para mayores)

(4601) **CASA BUADES**
 ANTONIO BUADES FERRER, S. A.
 NECESITA
 TAQUIMECANOGRAFAS - MECANOGRAFAS
 Condiciones interesantes
 Informes: TELEF. 51840 ♦ JEFATURA SERVICIOS

CONSERVADORAS HELADOS
 CALIDAD - SEGURIDAD - ECONOMIA
 MAXIMA GARANTIA
 ENTREGAS INMEDIATAS
FRIO INDUSTRIAL, S. A. - Viñaza, 26
 Tel. 27940 - 41 - 42 - 43 - 44

¡HOLLY-GOLLY! ¡SURF! ¡MADISON! ¡TWIST!

Báilelo todas las noches, con **Miguel Vicens** y **Los Eica-Eica**

CANTA **Marquesa Unchart**
 EN LAS TERRAZAS DE **EL Molino**

Consumiciones desde 50 pías.

BOLSA DE TRABAJO

DEMANDAS

SEÑORITA auxiliar oficina se precisa Modalos DAN. San Miguel, 44. Tel. Teléfono 14778.

(4599) NECESITO conserje de noche. Teléfono 38. Hotel Gaviota. Arenal. (10)

(4572) SE NECESITA muchacho para recados en Foto Durán. Sindicato, 20. (10)

SE PRECISAN dos oficiales carpintería metálica, fijos u horas, San Vicente Ferrer, 315. Tel. 22899 (15)

(4610) FALTA aprendiz c. Ayudante bar. Bar TO. RRES. Plaza Gomila. (10)

(4605) PRECISAMOS chico para Bar. Presentarse: Pensión Porto-Pi Calvo Sotelo, 428. (10)

(4609) SE PRECISA joven para almacén y aprendiz. Informes: Aragón, 27. (10)

(4600) JOVEN para conserjería con conocimientos de inglés y francés. Teléfono 30949. (11)

(4590) NECESITAMOS a. quelador-a. Teniente Sánchez Bilbao, 202. (10)

BESTARD, Barnizados, necesita muchacho 14 a 16 años. Trabajo porvenir. Nuño Sanz, 68. (14)

*** 4591 - COMPAS, S. A.**

NECESITA MAESTROS Y CAPATCES

Para construcción de carreteras y pavimentaciones asfálticas. Presentarse de 9 a 10 mañana, en Plaza de Cort, núm. 10.

*** (4550)**

TAQUIMECANOGRAFO/A

MUY EXPERTO/A SE PRECISA EN IMPORTANTE EMPRESA METALURGICA DE ESTA LOCALIDAD

DIRIGIRSE POR ESCRITO CON PEQUEÑO HISTORIAL AL: APARTADO 412

(4539) NECESITASE persona que hable español, francés y catalán. Agencia Viajes. Tel. 13697. Carnet conducir. (13)

SE NECESITA dependiente con conocimiento de idiomas. Sueldo y comisión. MARIELA. Jaime II, 60. Tel. 25328. (15)

IMPORTANTE empresa precisa chóferes repartidores, carnet 1ª, edad máxima 40 años. Presentarse con referencias en: Calle Tomás Forteza, 14. (18)

(4570) SE PRECISA joven libre servicio militar con carnet de 3ª (preferible de 2ª), para almacén (comestibles). Presentarse en: Luis Martí, 72. (21)

NOVEDADES BORRELL Precisa aprendiz Jaime II, 95. (10)

URGE chofer camión Trans. portes Campins. Calle Sureda Portell, núm. 45. (10)

(4546) FALTA aprendiz de 14 a 15 años. Camisería LONDON. San Nicolás, 23. (10)

NECESITAMOS mujeres para trabajar en troqueles Oficinas para carpintería metálica Ajustador matricero con experiencia Tte. Sánchez Bilbao 202. (18)

(4529) APRENDIZ 14 a 16 años, necesita Camisería SELÓ, Conquistador 23. (10)

(4478) CRISTINA MODAS Se necesitan aprendizas para taller modistería trabajo todo el año Cristina Modas Jaime III 37 Entlo. (18)

(4548) HERREROS se necesitan fijos u horas. San Magín. 173 y 152. (21)

(4511) APRENDICES mecánicos se necesitan CANALS AUTOMOVILES Arturo Rizzi 67. (10)

*** 4617 PEPSI COLA**

solicita vendedores con carnet de 1ª. Sueldo y comisión. Magnífico porvenir. Edad máxima 30 años Presentarse en: Calle Juan Alcover, 72. — PALMA

*** 4529 - SECCION DISCOS**

PRECISAMOS SEÑORITA

de 18 a 22 años para venta discos en céntrico establecimiento comercial. Sueldo según aptitudes y comisiones. Indef. sin referencias y conocimientos idiomas Razón: Plaza Rosario, número 1.

(4527) FALIAN: chicas camareras, trabajo fijo bien retribuido LONDON Calle San Nicolás 23. (11)

FALIAN aprendices y cajeras Cafetería KAIS Plaza de la Reina. (10)

(4526) MODAS GABY tiene sitio para dos oficinas primeras con referencias Buen sueldo Jovellanos. Tel. 45655. (15)

(4594) NECESITAN aprendiz 14-15 años para comercio Modas GABY Jovellanos 6. (11)

(4528) SE PRECISA mecánico montador para instalaciones y reparaciones bombas en pozos y perforaciones Preciso tenga conocimientos de electricidad en Electromóvil Aragón 8. (22)

(4544) SE NECESITA telefonista hablando inglés y francés Hotel Villamil. Pasadizo Teléfono núm. (14)

SE NECESITA aprendiz para oficina, 15-18 años, con informes. Hotel Albatros. Tel. 33540. (14)

SEÑORITA con práctica mecanografía se precisa en Viajes Ibérica, S. A. Paseo Generalísimo Franco, 48. (14)

(4618) SEÑORITA telefonista, se necesita, Hotel Costa Azul, Paseo Marítimo. (10)

(4548) ELECTRICA BERNAT Precisa electricista Olmos, 54. (10)

(4615) SE NECESITA chico para cocina, de 14 a 15 años. Bar Carlos. Calle Calvo Sotelo, 167. Terreno. (17)

REPARTIDOR sepa conducir Vespacar, dos horas diarias. Informes: Teléfono 30806. (10)

(4614) BOTONES, se necesita en Hotel Rigel. (10)

(4613) SE NECESITA mozo de almacén. Casa FORD. Aragón, 95. Palma de Mallorca. (12)

(4613) SE NECESITAN aprendices mecánicos de primer año. Casa FORD. Aragón, 95. Palma de Mallorca. (14)

(4613) SE NECESITA engrasador de coches. Casa FORD. Aragón, 95. Palma de Mallorca. (12)

(4611) SE NECESITA aprendiz para oficina 15-18 años, con informes. Hotel Albatros. Tel. 33540. (14)

SE NECESITAN señoritas y joven de 16 a 18 años para trabajo fácil. Bien retribuidos. Paseo Sagrera, núm. 11. Tienda Formentor. (21)

(4616) SE NECESITAN conductores para motocicletas. Informes: Tomás Forteza, 58 de 630 a 8 tarde. (14)

PRECISAMOS mozo almacén, edad 23-30 años con carnet de conducir de 3ª. Informes: Aragón, 45. Teléfono 22718. (18)

*** (4606)**

Foto - Cine CASA PLANAS

NECESITAMOS:

Cajera — Dependiente Dependiente — Botones Auxiliar Administrativo. Repartidor — Mozo de Almacén. Presentarse tardes de 7:30 a 8:30 en Avda. Antonio Maura, 34.

ANUNCIOS ECONÓMICOS

DOMINGOS Y MARTES: Hasta 10 palabras 25 pías. y 250 por cada palabra más.

MIÉRCOLES A SABADOS: Hasta 10 palabras 20 pías. y 200 por cada palabra más.

(4621) NECESITASE persona competente conocedora de economato Hotel P. 2 camareras y pische cocina. Telf. número 31191. (16)

JOVEN 21 años. S. militar cumplido, estudios superiores. Francés. Mecanografía. Mañanas y tardes alternas. Tel. 13270. (16)

(4625) SE PRECISAN oficinas para taller de confección en serie. Razón: Calle Sol, 54. (13)

(4624) SE NECESITAN aprendices mecánicos. C. Castell, 33. (10)

(4623) SE PRECISAN oficinas para laboratorio fotográfico. Informes: FOTO BALEAR. Telf. 11566. (11)

LAS EMPRESAS están obligadas solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar su ocupación (Art. 3.º Ley de 10-2-1943) las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE de la OFICINA de COLOCACION

PRECISA oficinas para taller y a domicilio (trabajo todo el año), en LINA MODAS. Calle Velazquez, núm. 12. Entlo. (19)

(4417) INTERESA hombre para reparación cajas madera paquetería en Transportes Miralles. Via Roma, 6. (12)

(4627) NECESITO muchacho de 14-16 años, para conserjería. Hostal Tanager. General Riera, 24. (13)

(4629) SE PRECISA señora o señorita para administrar oficina. Informes: c. mercantil Ramón, Plaza Buen Consejo, 18, tardes. (16)

(4635) SE NECESITAN operarios para tintorería y textil y lavandería industrial. Razón: Calle Regalo, 107 - 109. La Soledad. (16)

(4632) GRANJA REUS. Se necesita aprendiz de 14 o 15 años, y cajera. (12)

SEÑORITA española o extranjera, buena presencia, algo inglés. Tel. 24085, de 8 a 9. Sr. Oscar. (16)

(4637) CHICO o chica, estudiante que quiera trabajar por las mañanas, vacaciones verano, se necesita. Gestoría Riera. Avenida A. Rosselló, núm. 62, pral. Palma. (24)

*** 4619 - ELECTRICISTAS**

Oficiales 1ª se precisan en BARCELO

HEROES DE MANACOR, 17.

*** IMPORTANTE EMPRESA PRECISA**

Chóferes carnet 1ª, edad máxima 40 años. Presentarse con referencias en: CALLE TOMAS FORTEZA, 14.

*** 4630 - PRECISAMOS**

guía hablando alemán - inglés y español. Informes: VIAJES TABER. Teléfonos: 17058 - 22958.

OFERTAS:

ACEPTARIA dirección hotel, experiencia e informes: Telf. 15931. (10)

OFRECESE barman y Brigada comedor, hablando idiomas. Escribir número 28958, esta Administración. (13)

OFRECESE pintor decorador, precios económicos, toda clase pinturas. Teléfono 25950. (10)

St. OFRECE oficial de 1ª Peluquería Señoras. Informes: Hotel Céntrico. (10)

MASAJISTA diplomada corporal, facial, nervios, circulación, celulitis, depilación cera, tratamiento busto. Tel. 11853. (13)

SEÑORA inglesa hablando poco español, desea colocación en oficina, recepción hotel, agencia viajes, etc. Llamár Tel. 11974. (17)

MAESTRO albañil, reparaciones y obras. Via Roma, 59. Telf. 12196. (10)

MECANICO especializado toda clase maquinaria, soldadura. Busca trabajo en prensa constructora. Escribir núm. 29048, esta Administración. (15)

JOVEN instruido, solicita trabajo de mecanografía en casa; escribir: Calle Capitán Pascual Fortuny, núm. 29. (15)

OFRECESE profesor latin, bachillerato, grupos muy reducidos. Telf. 24424. (10)

SEÑORA viuda, buena presencia, don gentes, experiencia oficinas. Desea cargo responsabilidad empresa o gubernata hotel. experiencia. Informes: esta Administración. (18)

PERDIDAS

EXTRAVIADO broche «dije» con fotografía día 29. Gratificaré devolución, recuerdo familia. Mora, San Miguel, 36. (15)

EXTRAVIADO perro «Bulldog», aliende por Ringo, tiene una herida encima del cuello. Se gratificará espléndidamente. Llamár al 13813. (18)

ENSEÑANZAS

BACHILLERATO. Repastos. Reválida. Comercio práctico. Idiomas. Tels. 12530-21796. (10)

MEDIO PENSIONADO «Sta. Catalina y S. Jaime» Amplio Jardín, Curso intensivo verano, Cultura general, Bachiller, Reválidas, Magisterio Comercio Oposiciones. Tel. 33980 (3,5 tardes). (24)

AUTOMOVILES

GARAGE CERVANTES (Padre Bartolomé Pu. 69-73) Tels. 53801 - 52417 - 52418

VENDO: Seat 1.400 especial; Seat 1.400 C; Seat 600 descapotable; Buick modelo 57; Ford Fallande modelo 38; Ford cuatro cilindros; Ford Vedette; Autocar Sava 20 plazas, muy nuevo, precio económico; Singer; D. K. W.; 6 plazas; Citroën rosalia; Fiat 1.100; Austin 11 HP.; Austin 7 plazas; Citroën 5 H P.; Peugeot; Adler; Camioneta Orbelón; Matris; Camioneta Fiat 509; MOTOS: Sanglas; Vespa; Isetta; Ford-Fallant 9 plazas modelo 57 cambio normal; Pimohut 6 cilindros cambio normal, modelo 56; Wauhall. Facilidades de pago. (90)

DAUPHINE P.M. muy nuevo. Conde Sallent, 81, bajos. (10)

VENDO 1.400 C a estrenar. Garage Archiduch. Calle Archiduch Luis Salvador (10)

SIMCA 8 HP. buen estado. Admito cambio moto. Arturo Rizzi, 14. (12)

VENDO Seat 600 P.M. muy buen estado, particular. Fausto Morell, 23. (11)

VESPA NORTE. Calle Antonio Frontera, 29. Teléfono 52685. Venta de Seats descapotables, buen estado. (14)

PARTICULAR vende Standard muy buen estado. Precio razonable. Calle Colubi, 64, 1ª. (12)

BAULENAS. Chasis furgoneta Ford con cabina, precio económico. (10)

BAULENAS. Vespas seminuevas, bien de precio. (10)

VENDO Seat 600. Color azul. Óptimas condiciones. Informes: Telf. 11693. (10)

LANCIA AUGUSTA 9 H. P. Vendo o cambio. De 5 a 9 Salud, 132. Terreno. (14)

GARAGE SAN ANTONIO, Av. Gral. Primo Rivera, 18. Vende con facilidades: Seat 600 turismo; Seat 600 furgoneta; Dauphine y 44. (20)

VENDO Seat 1.400 P.M. perfecto estado y Topolino. Verlos Garage Madrid. Calle Bartolomé Pu, 118. (15)

VENDO 1.400 C a estrenar, buen precio. San Miguel, 192. (10)

PARTICULAR vendo c/. Wauhall. Informes: Teléfonos 24122 y 12936, solo mañanas. (11)

NO MENOS DE 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

*** ISETTA**

vendo directamente. 23.000 pías., buen estado. 14.000 kms. Teléfono: 13471.

DAUPHINE con garantía y facilidades pago. Oportunidad. Costa y Llobera, 46. (11)

NO MENOS DE 30.000 personas leen diariamente estos anuncios clasificados.

MOTOCICLETAS

OCASION: Vespa impecable. Vende Servicio Oficial Vespa Mezquida. Balmes, 17. (10)

VENDO Buick metralia. Industria, 82. Telf. 30104, Tardes. (10)

HIPOTECAS

INTERESAN en 1ª hipoteca 2.200.000 pías. sobre rústica, mucha garantía. Cabrer. Sindicato, 158. Entlo. De 11 a 1. (17)

LABORACIONES

CABALLERO por ausentarse del pueblo, desearía habitación casa particular. Escribir núm. 29017, esta Administración. (14)

HABITACIONES todas clases, apartamentos chalets, etc., en Información MASDIM. Calle Pelaires, núm. 51. (14)

ALOQUILIO habitación para dos personas, con terraza y baño, económica. Informes: Telf. 53861. (13)

ALOQUILIO habitación. Calle Gater 9, 1ª. (Travesía San Miguel). (10)

ALOQUILIO habitación individual, dormir. Calle Ticiano, 93, 3ª. (10)

ALOQUILIO habitación cuarto de baño y teléfono. Informes: Telf. 33191. (10)

ALOQUILIO habitación dos camas, pensión completa 500 pts. semana. Calle Obispo Maura, 54, 1ª, 2ª. (15)

VARIOSOS

MARCOS para puertas nuevos 170 pts. unidad, persianas 500 metro en Sept. Carpintería Vidal. Calle Gorch Blau, 8. Soledad. (19)

LE AJUSTAREMOS, a la moda actual su traje o abrigo usado, ya sea de señora o caballero. MARQUES (Sastre). Paseo Generalísimo, 76, 1ª. (Borne). (25)

BLANQUEO, pintura TUR. Casa Pepe. San Magín. Teléfono 30034. (10)

EMPRESA Construcciones maestro obras aparejador y arquitecto, ofrece sus servicios para construcciones chalets, tiempo record, reparaciones, acabados edificios interiores y exteriores. Rapidez y presupuestos, enrg a todos trámites oficiales. Calvo Sotelo, 309. Teléfono 30251. (14)

AFICIONADOS pesca volar. balsa embarcaciones tiendas camping. Váias en tienda Típico Marques. Genia 66. (14)

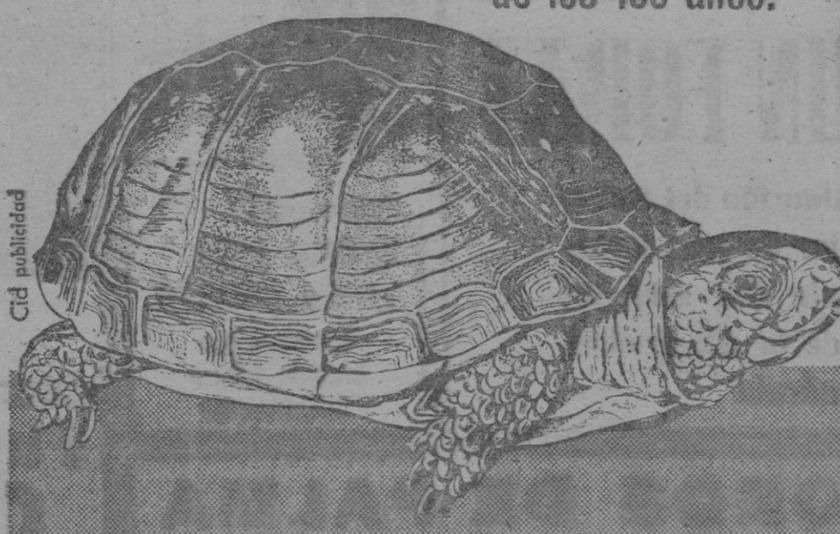
ORQUESTAS conjuntos musicales. artistas, acordeonistas etc. Cádiz de orquestas. Radio España. Herrería 2 Telf 12510. (15)

SECADOR de aguas subterráneas. Informes: Pl. Jinetes Alcalá, 55. (10)

PELUQUERIA señoras solicita peluquera socio que aporte capital. Informes: Calle San Juan, Restaurante Sudamericano. (14)

INESESITA usted comprar vender alquilar trans. pasar etc. Acude a nuestra Sección de Anuncios Económicos y resolverá todo cuanto desee rápida y económicamente.

LINOLEUM el pavimento de los 100 años!



EL LINOLEUM español no tiene rival!

Por la calidad de las materias empleadas, por la más experimentada técnica de fabricación, por su prestigio mundial a través del tiempo, el LINOLEUM español es el pavimento de mayor resistencia al desgaste y de duración ilimitada.

A esta probada fortaleza se une ahora un colorido sorprendente por su belleza y diversidad de tonos, una sencilla y rápida colocación y un acabado suave y brillante.

(Ponga LINOLEUM en su hogar... y tendrá un pavimento para toda la vida!)

LINOLEUM

Fabricado por LINOLEUM NACIONAL, S. A. Alicante, 4 - Teléf. 239 04 00 - MADRID-5

Representante: **D FLORENCIO GONZALEZ**

Arco de la Merced, 7 - Tel. 24507

Distribuidores Colocadores: D. ANTONIO CABRER MAS. Brossa, 21 Tf. 12048 — D. ENRIQUE CODINA. Gral Mola, 8 Tf. 11525 — CASA VIDAL, Pasaje Maneu, 15 Tf. 24939. SUMINISTROS FRAU. Alejandro Rosselló, 7 Tf. 14316. — PALMA DE MALLORCA.

*** COJINETES RODILLOS «TIMKEN» COMERCIAL GARAGE SEGURA**

CAMPRO al contado coches nuevos o usados. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)

DUCATI 200, vengo buen estado, toda prueba. Teléfono 30159. (10)

VENDO Seat 1.500 - 1.400 C y 750. Informes: Teléfono 22533-974. (10)

PARTICULAR vende Seat 1.400 SP., toda prueba. Informes: Garage Industria. (10)

CAMION Ford 8, motor Burreiros. Informes: Pasaje C'an Faixina, 69. (10)

PARTICULAR vende Seat P.M. 1.400 C, pocos kilómetros. Todos los extras. Informes: Telf. 52071, 9 a 10 mañanas. 2 a 4 tarde. (22)

VENDO Seat P.M. 1.400 C. Verlo: Garage Archiduch. Calle Archiduch Luis Salvador, núm. 43. (14)

PARTICULAR vende Seat 600, perfecto estado. Verlo Calle Joaquín María Bover, 63. (12)

VENDO Seat 1.400 B; Seat 600, Seat 1.400 C. Isetta, Citroën Stromberg; Standard, Mercedes, Ford. Reina María Cristina 101. (19)

VENDO Seat 1.400 y 600 perfecto estado. SEPPA. Ricardo Ortega, 83. Teléfono 21897. (13)

VENDO camión Ford 1.500 Kgs. barato, Seat 1.400 y Seat 600. Informes: Automóviles Coll. Margarita Caimari, 76. Palma (18)

MORRIS 8 HP. galga Costa y Llobera, 46. (10)

VENDO NARDI con carrocería Nardi perfecto. Facilidades. Sr. Boschter 21665 16507. (12)

VENDO 600, muy preparado, carburador, volante Nardy. Informes: Tels 17503-21348. (10)

VENDO Fiat Bailla, 4 puertas. Jafuda Cresques, 36. (10)

VENDO furgoneta D. K. W. semi-nueva, Facilidades. Arturo Rizzi, 14. (10)

VENDO Seat 1.400 C. como nuevo, verlo Patronato Obrero, 59. (10)

ESPECTACULOS



ENRIQUE GUZMAN vino para formar parte del jurado de "Miss Naciones", pero de paso no perderá el tiempo. El sábado actuará en el Vivero y el domingo, en sesión de tarde y noche, en "Tagomago".

ANDY RUSELL, de cada día más enamorado de Mallorca, y mucho más de Salomé, volverá a la isla. Coincidirá su estancia en ella con el "I Festival de la Canción de Mallorca" y quien sabe si actuará en éste.

LO SEGURO es que por las mismas fechas estará en Palma Salomé, lo cual quiere decir que continuará el romance.

EN EL ARENAL uno de los "Dinámicos", creemos que Ramón está montando una sala de fiestas. Lo único que le falta es el nombre apropiado, que aún no ha encontrado.



Un paso decisivo en la carrera de Rocío Dúrcal



Sin duda, Rocío Dúrcal se afianza como la máxima «estrella» juvenil de nuestro cine. Ahora llega a nuestras pantallas en «La chica del trebol», más guapa, más artista, más encantadora que nunca, porque Rocío ya está a la edad de interpretar a una jovencita que se enfrenta con un sentimiento amoroso por primera vez y también por primera vez tiene que tomar una decisión...

«La chica del trebol» es una comedia divertida, que a veces le hará llorar, vestida con el más bello colorido, los decorados más variados, que reflejan dos mundos diferentes, fotografía perfecta y nuevas melodías que pronto serán famosas.

Pero, sobre todo, «La chica del trebol» es una sonrisa permanente, un torrente de juventud que contagia optimismo.

Si usted ha visto a Rocío Dúrcal en «Canción de juventud» y «Rocío de la Mancha», véala ahora en «La chica del trebol», porque pasará uno de los momentos más agradables de su vida.

GRAN CARTEL

Otra muy atrayente corrida de toros se nos prepara para el próximo domingo. Se ha combinado un cartel lleno de aficionados que no dudamos despertará mucho interés entre los aficionados y estos acudirán a presenciar esa corrida de toros que se organiza con ribetes de extraordinaria.

Hará su presentación en el Coliseo Balear el renombrado rejoneador Ignacio Sánchez y Sánchez, de cuyo artista del rejoneo se tienen inmejorables referencias. Lucirá su arte en la lidia a caballo de un novillero de la famosa ganadería del vizconde de Garci-Grande.

Para la parte de lidia normal se han contratado a tres matadores que cuentan con muchas simpatías en la isla. Reaparece-

PRESENTACION DEL REJONEADOR IGNACIO SANCHEZ Y SANCHEZ

rán los afamados diestros César Girón, Jaime Ostos y Manolo Blázquez, tres toreros de reconocido valor y poseedores de un arte y buen estilo que les ha valido el cosechar numerosos triunfos en cuantas plazas actuaron. La reaparición del venezolano César Girón es esperada con mucho interés ya que es posible que esta corrida sea la última que torea en la isla y le sirva para despedirse de los aficionados mallorquines pues se ha dicho que ésta es la última temporada ya que piensa retirarse de los ruedos a finales de la lucida campaña que está realizando. Las reses que se correrán en la parte de lidia normal serán de la vacada de don Manuel Santos, una de las más prestigiosas españolas.

SALA BORN

REFRIGERADA EXITO!!!

Una película cuyo dramatismo dimana de un problema palpitante:

JOHN MILLS
SYLVIA SYMS
BRENDA DE BANZIE

FUEGO EN LAS CALES

Complemento:
CRIMEN PARA RECIEN CASADOS
Fernán Gómez
Conchita Velasco
Technicolor

ENRIQUE GUZMAN

EN PERSONA

VIENE A PALMA

Próximo día 11 ¿DONDE?

FERIAS Y FIESTAS

TEATRO REGIONAL

Hoy, día 3, a las 10'30 noche, en el Teatro Municipal, al aire libre, y frente a la explanada de la Catedral, la **Compañía de Teatro Regional ARTIS** pondrá en escena la tragicomedia en tres actos, del conocido autor **JUAN MAS**

EL MON PER UN FORAT

La calidad de la obra, la situación del teatro y el deseo de poder disfrutar de una agradable velada, hace presumir que será un éxito la puesta en escena de la citada obra en lengua vernácula

PLAZA DE TOROS DE PALMA

Sábado 4 de Julio - Noche, a las 10'45
Presentación del espectáculo cómico, taurino, musical.

CARRUSEL 1964
FORMIDABLE CUADRILLA COMICA
Gran Ricardo - Don Quien - Groucho Marx
AUTO FALLERO - CHUFA MOVIL
¡RISAS - CARCAJADAS A GRANEL!
PRESENTACION DE LA FAMOSISIMA BANDA COMICO - TAURINA - MUSICAL

El embrujo musical
Los castizos
3 BRAVOS NOVILLOS 3
de D. NEMESIO GONZALEZ CORRAL DE SALAMANCA
PRESENTACION DEL VALIENTE NOVILLERO
José Sans Rubiales
Sobresaliente: FABIO SANCHEZ
Localidades desde 10 pesetas - Especial niño 5 plas.
Servicio especial de autobuses para todas las líneas

DOMINGO 5 de Junio - Tarde, a las 5'45
GRANDIOSA CORRIDA DE TOROS
Un hermoso novillo del SR. VIZCONDE DE GARCI GRANDE para la presentación del famoso caballero a la jineta.

D. IGNACIO SANCHEZ SANCHEZ
Sobresaliente: RICARDO IZQUIERDO que actuará en 4.º lugar.

6 MAGNIFICOS Y BRAVOS TOROS 6
de don Leopoldo y doña Aurora L. de Clairac

CESAR Girón Ostos Blázquez
Localidades desde 60 pesetas-Especial niños, 15 pesetas
Abierto el despacho de localidades Teatro Lírico, teléfono 22372
Bar Rosales y Vinjas Universal. Calvo Sotelo TERRENO

Futura mamá En...
CHIQUITO

PUEDEN VD. ESCOGER ENTRE 70 MODELOS DISTINTOS DE COCHECITOS «VEDETTE Y JANE»

VISITE NUESTRA SECCION INFANTIL
Avda. Jaime III, 72

TODO UN MUNDO DE BAJAS PASIONES AL DESNUDO

EL PUERTO DEL DESEO
JEAN CABIN
ANDRE JEAN
LEON VILL
DIRECTOR, EDMOND T. GREVILLE

¡DOMINGOS

ALEGRES!

Cortijo VISTA VERDE / GALAS JUVENILES!

Presenta
EL SHOW DE MIGUEL SOLER

6'30 TARDE!!!

¡FIESTA CON LOS JOVENES!

¡Un show sensacional con estupendas sorpresas...y

LOS ESPAÑOLES

Y esta vez como invitados:

«Beta Quartet» ★

Ticket - consumición: 50 pesetas - Servicio de autobuses

CARTELERA

CINE

ACTUALIDADES. — Desde las 3'15: EL PEQUEÑO CORONEL (Joselito y María Mahor); Eastmancolor. — **SERVICIOS NO-DO A y B** (Toros en Madrid, actuación de «El Cordobés»); IMAGENES núm. 1.015 (Petróleo a la vista. El «oro negro» en España); (Tol. menores).
ASTORIA. — Desde las 3'00: (Local refrigerado) LA MULA FRANCIS (Donald O'Connor, Patricia Medina y Zasu Pitts). — **FUGITIVOS DEL DESIERTO.** (Tol. menores).
AUGUSTA. — Desde las 3'00: LA MALDICION AMARILLA (Joachim Fuchsberger y Brigitte Grothum). — **ORGULLO CONTRA ORGULLO** (Charlton Heston). (Aut. mayores).
AVENIDA. — Desde las 3'15: (Local refrigerado) BAILANDO LLEGO EL AMOR (Ina Bauer y Tony Sailer); Cinemascope, Eastmancolor. — **HISTORIA DE UN CONDENADO** (Rock Hudson). (Autorizado mayores).
BALEAR. — Desde las 3'00: EL ESTRANGULADOR (Maurice Ronet y Andrea Parisi). — **HEROES DE BLANCO** (Hurd Hatfield y Mercedes Carreras). (Autorizado mayores).
BORN. — Desde las 3'00: (Local refrigerado) FUEGO EN LAS CALLES (John Mills, Sylvia Syms y Brenda de Banzie); Cinemascope. — **CRIMEN PARA RECIEN CASADOS** (Fernán Gómez y Conchita Velasco); Eastmancolor. (Autorizado mayores).
CAPITOL. — Desde las 3'15: EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA (Lex Barker y Karin Dor); Eastmancolor, Cinemascope. — **TAMMY, LA MUJER SALVAJE** (Debbie Reynolds); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).
DORADO. — Desde las 3'30: LOS CULPABLES (Susana Campos, Yves Massard y Tomás Blanco). — **EL LEON** (William Holden y Capucine), en color. (Aut. mayores).
HISPANIA. — Desde las 3'15: EL TESORO DEL LAGO DE LA PLATA (Lex Barker y Karin Dor); Eastmancolor, Cinemascope. — **TAMMY, LA MUJER SALVAJE** (Debbie Reynolds); Technicolor, Cinemascope. (Tol. menores).
LERICO. — Desde las 3'15: OJOS SIN ROSTRO (Pierre Brasseur y Alida Valli). — **LA BELLA LOLA** (Sara Montiel). (Aut. mayores).

METROPOL. — Desde las 3'15: LA PISTA DEL CRIMEN (Heinz Rühman); EL GLADIADOR INVENCIBLE (Richard Harrison); Cinemascope, Eastmancolor. (Tol. menores).
ORIENTA. — Desde las 3'00: LOS CULPABLES (Susana Campos, Yves Massard y Tomás Blanco). — **EL LEON** (William Holden y Capucine), en color. (Aut. mayores).
PRINCIPAL. — Desde las 3'00: LOS BANDEERANTES Eastmancolor. — **LA ISLA DE ARTURO.** (Aut. mayores).
PROGRESO. — Desde las 6'00: EL ESTRANGULADOR (Maurice Ronet y Andrea Parisi). — **HEROES DE BLANCO** (Hurd Hatfield y Mercedes Carreras). (Autorizado mayores).
PROTECTORA. — Desde las 3'00: EL PUENTE SOBRE EL RIO KWAI (William Holden y Alec Guinness); Cinemascope, Technicolor. — **MANSIONES VERDES** (Audrey Hepburn y Anthony Perkins); Cinemascope, Technicolor. (Tol. menores).
RIALTO. — Desde las 3'30: LOS CULPABLES (Susana Campos, Yves Massard y Tomás Blanco). — **EL LEON** (William Holden y Capucine), en color. (Aut. mayores).
RIVOLI. — Desde las 3'15: (Local refrigerado) UN RATON EN LA LUNA (Margaret Rutherford y Terry-Thomas); Technicolor. — **HOY ES DIA DE FUGA.** (Tol. menores).
VICTORIA. — Desde las 6'00: LOS CULPABLES (Susana Cam-

pos, Yves Massard y Tomás Blanco). — **EL LEON** (William Holden y Capucine), en color. (Aut. mayores).

SALA DE FIESTAS

* **CABALA** (Hotel de la mudanza) — Tarde y noche: Baile.
* **CASA VALLES** — Noche: Baile y atracciones.
* **CHUMBO** (Hotel Pireo) — Todas las noches: Baile.
* **CLUB SALEM** — Todas las noches: Baile y atracciones.
* **CORTIJO VISTA VERDE** — Noche: Baile y atracciones.
* **EL CHICO** (Sala Palace) — Todas las noches: Baile.
* **EL MOLINO** — Todas las noches: Baile.
* **EXIASÉ** — Noche: Baile y atracciones.
* **GARONDA** (Hotel) — Todas las noches: Baile.
* **GOMILLA** — Noche: Baile y atracciones.
* **IBIZA** — Todas las noches: Baile y atracciones.
* **JACK EL NEGRO** — Todas las noches: Baile y atracciones.
* **MONTECRISTO** — Noche: Folklore español.
* **NIXE PALACE** — Noche: Baile y atracciones.
* **OLE** — Todas las noches: Baile y atracciones.
* **ORFEO** (Hotel de Mar) — Todas las noches: Baile y atracciones.
* **ROSALES** — Todas las noches: Baile y atracciones.
* **SAINI TROPEZ** — Tarde y noche: Baile.
* **SESAMO** — Noche: Baile y atracciones.
* **TAGOMAGO** (La noche de ellos Valdemoros) — Todas las noches: Baile y atracciones.
* **TITOS** — Todos los días: Baile y atracciones.
* **TROCADERO** — Tarde y noche: Baile y atracciones.

El triunfo de Corinne Marchand



A fuer de ser sincero hay que decir que Corinne Marchand no pasaba de ser una figura más en el firmamento artístico de Francia. Foca suerte en los papeles confiados, mutua incomprensión con los que la dirigían, o cualquier otra razón. Pero bastó una sola noche para que la carrera artística de Corinne sufriera un giro radical. Una sola proyección, la de la noche del estreno en París de «Cleo de 5 a 7», hizo de ella una figura aplaudida, admirada y solicitada por todos. ¿A qué se debió todo ello?

En «Cleo de 5 a 7», Corinne Marchand vive un personaje muy sencillo y, a su vez, muy complicado, el de una mujer. Una mujer, a secas. Dos horas la vida de una mujer como otra cualquiera, con sus penas y sus alegrías, con sus caprichos y sus sacrificios. Otra mujer, Agnès Varda, ha dirigido esta cinta tan natural y tan difícil. Hoy, «Cleo de 5 a 7» recorre en triunfo el mundo entero.

SEATA SPORT 750
DOS PLAZAS SEMINUEVO
Informes:
SERVICIO OFICIAL SEAT
Gra. Rdo. Ortega, 109
Tel. 24003

HOY



SALA AUGUSTA

¡El más extraordinario esfuerzo del cine de acción y misterio!

Un huracán de violencias provocadas por una mente diabólica

★
En el mismo programa:
«ORGULLO contra ORGULLO»
por CHARLTON HESTON



LA MALDICION AMARILLA

JOACHIM FUCHSBERGER - BRIGITTE GROTHUM
PINKAS BRAUN - WERNER PETERS
DIRECTOR: F. J. GOTTLEB
BASADA EN UNA NOVELA DE EDGAR WALLACE
UNA PRODUCCION: CCC-FILM
DISTRIBUIDA POR HISPANO FOX FILM, S.A.S.

Vuelve Rocio con su arrolladora alegría subrayada por nuevas e inspiradas melodías populares...

ROCIO DURCAL

La chica del trébol

FABRIZIO MORONI - RAFAEL ALONSO
ISMAEL MERLO - C. ROMERO MARCHENT
y la colaboración de
MARISA MERLINI - JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ
Director: SERGIO GRIECO - EASTMANCOLOR
DISTRIBUCION: UFAA FILM (MEXICO) - VALLA & BIANCHI
DISTRIBUCION EN ESPAÑA: UFAA FILM

VEINTE AÑOS DE EUROPA - (XXIV)

LA BATALLA DE DIEN BIEN - PHU

DIEN Bien-Phu es un átomo del mundo, un pueblo de pocas almas...

señalada a los dos lados del río, con la pista para los aviones...

En el corazón de la retaguardia del adversario.-Modelo de campo atrincherado

ser bombardeada, porque los indonesios no tenían aviación a propósito...

ría siempre inviolada ca ó rápidamente una a una. El comandante de las formaciones de Vietnam...



transportarla a Dien-Bien-Phu; en tercer lugar, si alguna batería consiguiera colocarse a una vista del campo atrincherado...

parar la dificultad. En las hormigas que se proponían atacar al elefante...

en la calma de la noche eran el trabajo de las hormigas que se preparaban para el ataque.

En los últimos días de febrero los franceses se dieron cuenta de que el enemigo había tomado posiciones alrededor del campo atrincherado...

EL PRIMER ATAQUE. A las 6 de la tarde del día 13 de marzo llegaron sobre Dien-Bien-Phu los primeros disparos de cañón...

En este punto debían haber entrado en acción los aparatos

de bombardeo y los cañones de De Castries. Mas las condiciones atmosféricas impidieron que interviniera la aviación francesa...

Al día siguiente, con la concentración de fuego de la artillería indonesia, vino de Hanoi una formación de franceses para descargar bombas y bidones de napalm sobre las líneas enemigas...

COMBATES NOCTURNOS

Estos asaltos se efectuaban de noche. La artillería tenía sitiados a los franceses durante el día, y al esconderse al sol las hormigas penetraban en la guarida del elefante...

La pista de aterrizaje ya se encontraba en este momento un centenar de metros de las líneas enemigas. Los indonesios instalaron sus morteros en las plazoletas de Gabriela y de Beatriz...

Es difícil explicar Dien-Bien-Phu sin seguir, al propio tiempo que los acontecimientos militares, el contrapunto de los políticos. Cuando Dien-Bien-Phu fue ocupada por las tropas francesas en noviembre de 1953...

LOS NUEVOS MODELOS 1964



Lambretta

MOTOR CENTRAL

VENTAS A 24 MESES

TODAVIA MAS CONFORTABLES Y SEGUROS

con nuevos

- * Manillar de moderna concepción que permite una conducción más cómoda y descansada.
* Faro Octagonal con más potente iluminación y fácil cambio de orientación
* Cuentalímetros incorporado en monobloc al manillar y faro, de gran elegancia y precisión.
* Carburador de flotador central, sin agujas, tipo Dell'Orto SH 18, automático, con filtro de aire incorporado, que proporciona aceleraciones más brillantes y menor consumo.
* Colores en amplia y moderna gama



MODELOS 175 CV CON FRENO DE DISCO, 150 LI MOTOR CENTRAL, 125 LI MOTOR CENTRAL

y más amplia red de servicios

1.000 Servicios Oficiales en España, provistos de PIEZAS DE RECAMBIO ORIGINALES LAMBRETTA y personal especializado garantizan a nuestros usuarios, unas atenciones eficientes y económicas.

LAMBRETTA LA SCOOTER QUE DURA MAS

Delegación en Palma de Mallorca: ANTONIO DARDER - Sindicato, 189

(CONTINUARÁ)